

Cour Supérieure
No 3000 ex parte

Ruben Lévesque et al.,
requérants,

~~vs~~

Paul Clair et al.,
intimés.

41^e

Volume

Pieces E-575

CITÉ DE MONTRÉAL

SERVICE DE LA POLICE

RAPPORT ANNUEL

Q. S. 31, 5000 P. A. P. 1937
Bureau L'Angele, Piquette
E-575
16 Mars 1937

1937

CITÉ DE MONTRÉAL

SERVICE DE LA POLICE

RAPPORT ANNUEL

1937

DIVISION DU RAPPORT

PERSONNEL	2	
SECRETARIAT	10	
BUREAU MEDICAL	11	
SURETE	12	
RADIO - PATROUILLE	27	
CIRCULATION	37	
SERVICE ACCOMPLI PAR LES POSTES	48	
ESCOUADES	— loteries	54
	— narcotiques	55
	— commerce	56
CENSEUR DES THEATRES	57	
PERMIS ET LICENCES	58	
EFFETS DES PRISONNIERS	62	
ATTACHE AU SERVICE DE LA SANTE	63	
MORALITE	64	
ECOLE	66	
GARAGE	67	
SIGNAUX	68	
ARRESTATIONS	70	
CRIMES ET DELITS	90	
ACCIDENTS	115	
COUR DU RECORDER	125	

GRAPHIQUES INCLUS

Organisation	1
Moyenne des absences dues à la maladie	7
Progression annuelle du nombre de plaintes reçues à la Sûreté	15
Progression mensuelle du nombre de plaintes reçues à la Sûreté	18
Progression du nombre annuel d'arrestations effectuées par le Bureau de la Sûreté	23
Progression annuelle du nombre d'automobiles volées depuis 1926	25
Progression mensuelle du nombre de courses effectuées par les radio-patrouilles	28
Moyenne mensuelle de la durée des courses des radio- patrouilles	29
Progression mensuelle du nombre des arrestations effectuées par la radio-patrouille	32
Progression mensuelle du nombre des messages radio-diffusés	34
Progression annuelle du nombre de personnes accidentées depuis 1 9 2 6	42
Progression mensuelle du nombre de personnes accidentées dans les accidents connus de la police	46
Progression du nombre quotidien des arrestations suivant le mois (sans la classe V11)	53
Progression annuelle du nombre de permis et licences approuvés par le Service de la Police	61
Progression du nombre total des arrestations depuis 1929	72
Pourcentage des arrestations suivant l'accusation	75
Progression du nombre mensuel d'arrestations	77
Pourcentage des arrestations suivant le sexe	80
Progression annuelle et respective du nombre d'arrestations de garçons et fillettes depuis 1926	87

NOMENCLATURE de ceux qui se sont succédés à
la direction tant du Département que du SER-
VICE de la POLICE de la CITE de MONTREAL

Hayes, J. N.	1849
Lamothe, Guillaume	1861
Penton, F. W. L.	1865
Paradis, Hercule	1879
Hughes, Lt. Col. Geo. A.	1888
Legault, David	1901
Campeau, Olivier	1904
Tremblay, Joseph	1918
Bélanger, Pierre	1919
Langevin, Hulbrit	1928
DUFRESNE, Me FERNAND	1931



Secrétaire priv.

Ass't.
Directeur
ADM.

Ass't.
Directeur
DISC.

Secrétariat

Statistiques

Moralité

Quartier-Maitre

Dept. des Uniformes

Bureau Médical

Censure-théâtres

Permis et licences

Dept. des Effets

D. des Prisonniers

Bureau légal

Cour du Recorder

Quartiers-Géné'x.

Circulation

Loteries

Communistes

Signaux

Commerce-Charb.

Chiens

Sûreté

Radio - patrouille

Narcotiques

Division Centre

Division Nord

Division Ouest

Division Est

Police montée

Garage

École

1957		
1	Directeur	
2	Assistants-Directeurs	
5	Inspecteurs	
27	Captains	
39	Lieutenants	
31	Sergents	
42	Sergents-Majors	
1	Inspecteurs en charge Sûreté	
6	Captains détectives	
5	Lieutenants détectives	
83	Sergents détectives	
1	Sergent	

TABLEAU DU PERSONNEL

	1937
Directeur	1
Assistants-directeurs	2
Inspecteurs	5
Capitaines	27
Lieutenants	59
Sergents	51
Sergents-intérimaires	42
Inspecteur en charge - Sureté	1
Capitaines-détectives	6
Lieutenants-détectives	5
Sergents-détectives	83
Sergent	1
Sergent-intérimaire	1
Constables	73
Constables	941
Cadets-constables	168
Aviseurs légaux	2
Surintendant - Bureau de la P. & S.	1
Statisticien	1
Chefs de bureau	2
Anthropomètreur	1
Censeur	1
Sténo-secrétaire	1
Sténo-dactylo	1
Commis	33
Commis temporaire	1
Chef-opérateur	1
Télautographistes	3
Opérateurs	30
Médecins	2
Garde-malades	5
Matrones	6
Chauffeurs	16
Palefreniers	5
T O T A L	1578

Pages Manquantes

1 et 2

PERMUTATIONS AU PERSONNEL

OCCUPATION	DIMINUTIONS									ADDITIONS						
	R E S I G N E	R E T R A I T E	D E C E D E	R E N V O Y E	S U S P E N D U	T R A N S F E R E	D E M I S D E	P R O M U D E	T O T A L	R E I N S T A L L E	E N G A G E	P R O M U A	T R A N S F E R E	D E M I S A	E N S U S P E N S	T O T A L
ASSISTANT-DIRECTEUR					1				1	1						1
STATISTICIEN											1					1
COMMIS								1	1							
GARDE-MALADE	1								1							
MATRONE	2								2	2						2
OPERATEUR					3				3	2				1		2
LIEUTENANT de POLICE													1			1
SERGEANT-DETECTIVE			1		2		2		5	2						2
SERGEANT de POLICE					1		1		2	1			1			2
SERGEANT-INTERIMAIRE					2				2	2						2
CONSTABLE	4	1	7	8	49				69	39		75		1	3	115
CADET-CONSTABLE					1			75	76	1						1
CHAUFFEUR						1			1		2					2
PALEFRENIER	1				1				2	1	1					2
TOTAL	8	1	8	8	60	1	3	76	165	49	5	76		3	4	133

RELEVÉ DES CAS DISCIPLINAIRESRELEVÉ DE L'ACTION DISCIPLINAIRE

de sa route de patrouille	2
du devoir sans permission	10
ne pas se rapporter au devoir	3
Cas survenus durant l'année	87
Cas jugés et sentenciés	87

conduite reprochable à un constable	13
-------------------------------------	----

NATURE DES PEINES DISCIPLINAIRES

en devoir sous l'influence de boissons alcooliques	27
négligence dans l'accomplissement de son devoir	13
Accusation renvoyée	1
Congédiés	7
Devoir supplémentaire	7
Perte de congé de quinzaine	1
Perte de salaire et devoir supplémentaire	52
Réprimandés	15
Rétrogradés	3
Transféré	1

T O T A L

87

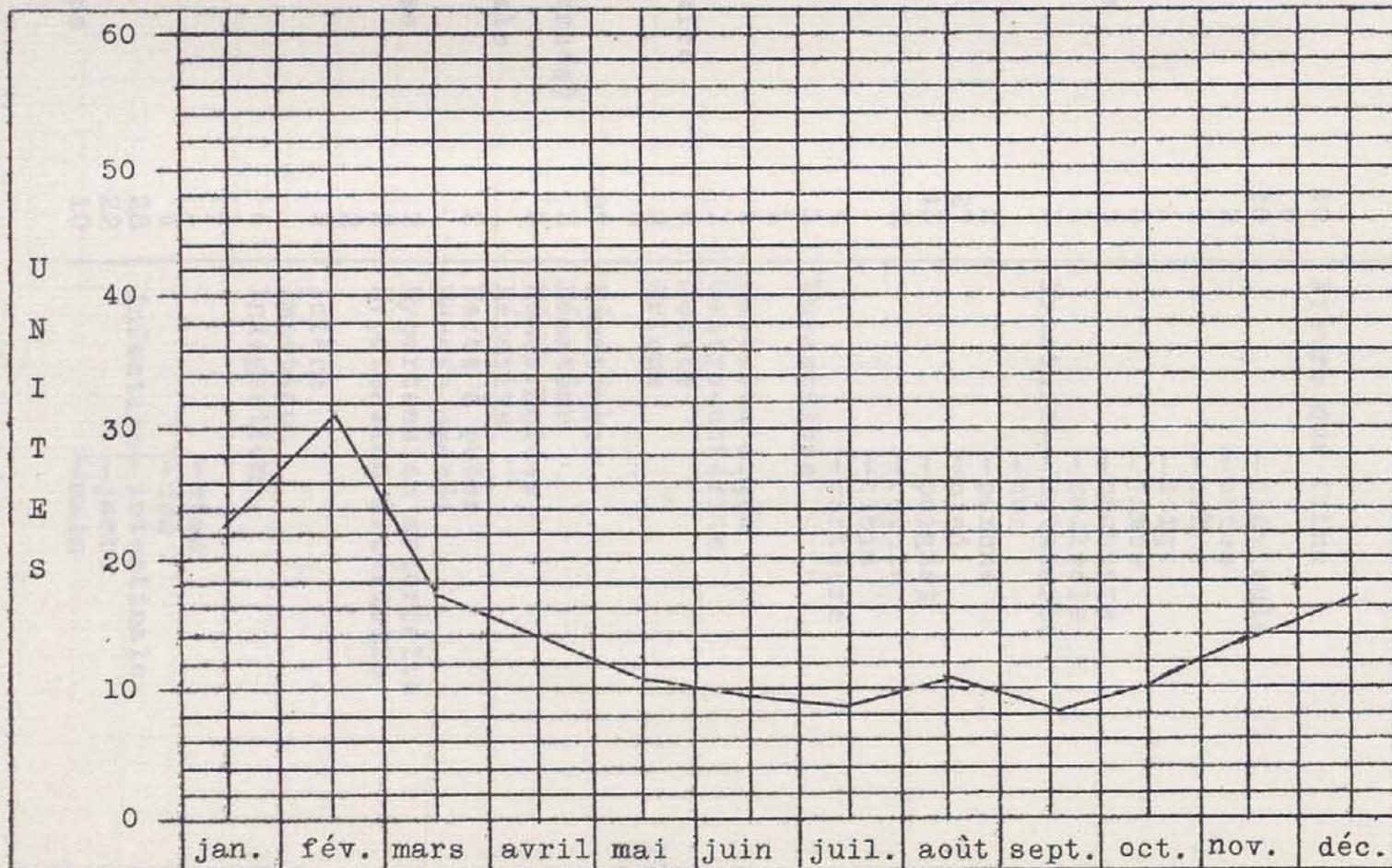
RELEVÉ DES CAS DISCIPLINAIRES

ABSENCE	de sa ronde de patrouille	2
	du devoir sans permission	16
	ne pas se rapporter au devoir	3
DEVOIR	conduite reprochable à un constable	13
	désobéissance à un ordre	2
	en devoir sous l'influence de boissons alcooliques	27
	négligence dans l'accomplissement de son devoir	11
	négligence de rapporter certain fait	2
	pot-de-vin	1
RANG	insolence vis-à-vis un supérieur	4
	insubordination	4
DIVERS	assaillir un citoyen	2

O B I T U A I R E

RANG	NOM	Entré le	Décédé le	Durée du Service	Cause du décès
1202	FILION Laurier	1-10-36	7-12-37	1 an 2 m. 6 jrs.	Pneumonie
725	FOURNEY Ernest	12- 1-14	6- 8-37	23 ans 6 m. 27 jrs.	Anémie
751	GOUDREAU Isidore	5- 6-24	6- 7-37	13 ans 1 m. 1 jr.	Mort accidentelle
S. Dét.	LABELLE Ernest	13- 1-14	4- 7-37	23 ans 5 m. 21 jrs.	Pneumonie
20	LAFORTUNE Omer	3-11-19	16- 9-37	18 ans 1 m. 13 jrs.	Pyélite
318	MALRIC Noël	23- 5-28	26- 8-37	9 ans 3 m. 3 jrs.	Noyade
94	McMANUS Thos. John	21- 4-23	14- 5-37	14 ans - 24 jrs.	Néphrite
2141	SCHNEIDER Lucien	16- 1-35	7- 5-37	2 ans 3 m. 22 jrs.	Fracture du crâne

MOYENNE QUOTIDIENNE
des
ABSENCES DUES à la MALADIE
suivant le MOIS



RELEVÉ des MALADIES DIAGNOSTIQUES

chez

les MEMBRES du SERVICE de la POLICE

Abcès	10	Fièvre des foies	1
Adénite	6		
Amygdalite	50	— clavicule	1
Anémie	2	— côtes	2
Angine	1	— crâne	2
Anthrax	1	— doigt	1
Appendicite aiguë	3	— jambe	4
Appendicite opérée	5	— mâchoire	1
Arthrite	1	— malléole	2
Asthénie	3	Fracture — métatarses	1
		— nez	1
Blépharite	2	— péroné	1
Blessures	27	— pied	2
Bronchite	43	— poignet	2
Brûlures	2	— rotule	1
		— tibia	1
Calculs biliaires	4	— vertèbre	1
Calculs rénaux	3	Furonculose	3
Cataracte opérée	1		
Cérumen enlevé	1	Gastrite aiguë	8
Cholécystite	1	Gastro-entérite	3
Congestion pulmonaire	6	Goutte	2
Constipation	2	Grippe	178
Conjonctivite	7		
Contusions	87	Hématémèse	1
Corps étranger (cornée)	3	Hématôme	1
Coryza	3	Hémorrhoides	3
Concussion cérébrale	1	Hépatite	6
Cystite	2	Herbe à puces	4
		Hernie opérée	4
Dépression nerveuse	2	Hypertension artérielle	1
Dermatite	2	Hypotension artérielle	1
Diabète	2		
Dyspepsie	3	Ictère	1
		Impétigo	1
Eczéma	6	Indigestion	39
Emphysème	1		
Encéphalite	1	— bras	3
Endocardite	4	— cou	3
Entérite	28	Infection — intestinale	3
Entorse	22	— jambe	1
Extraction dentaire	10	— main	3

CLASSIFICATION DES ACCIDENTS

SERVUS		SERVUS		
Infection	nez	2	Ptose de l'estomac	2
	oeil	2	Purgation	2
	pied	3	Pyélite	1
	visage	1		
Insolation		1		
Intoxication alimentaire		1		
			Refroidissement	225
Kyste opéré		2	Rhinite	1
			Rhumatisme	32
Laryngite		2		
Lumbago		23	Sinusite	1
Luxation - épaule		1	Synovite	2
Luxation - rotule		1	Sycosis	1
Mal de pott		1		
Mastoidite		4	Tétanos	1
Morsure		5	Traumatisme	6
Myalgie		1	Tuberculose	2
Myocardite		4	Tumeur de la joue	1
Néphrite aiguë		1		
Névralgie		6	Ulcère - cornée	1
Névralgie - inter-costale		4	Ulcère - estomac	3
Névrite		1		
Phlegmon		1		
Pleurésie sèche		2		
Prostatite		1	Varices	4

CLASSIFICATION DES ACCIDENTS

SURVENUS

AUX OFFICIERS ET CONSTABLES AU COURS DE LEUR DEVOIR

	BLESSES	FATALITES
ASSAUT	3	-
CHUTE	39	-
COLLISION	30	-
DERAPEMENT	8	-
DESARCONNE	5	-
DIVERSES BLESSURES	83	-
ENTORSE	6	-
EXPLOSION	6	-
MORSURE	10	-
TOTAL	190	-

RELEVÉ DES ACCIDENTS

SURVENUS AUX OFFICIERS ET CONSTABLES AU COURS DE LEUR DEVOIR

N A T U R E	G E N E	1 9 3 7	
		Blessé	Fatalité
A S S A U T	assailli par un prisonnier	3	-
C H U T E	dans une cave	2	-
	dans un escalier	3	-
	de sa moto	3	-
	sur le plancher	9	-
	sur le pavé	13	-
	sur le trottoir	9	-
C O L L I S I O N	auto - auto	2	-
	auto - moto	5	-
	auto - obstacle	2	-
	auto - piéton	4	-
	auto - tramway	4	-
	moto - auto	7	-
	moto - camion	2	-
	moto - obstacle	1	-
	moto - piéton	1	-
tramway - piéton	2	-	
D E R A P E M E N T	d'une motocyclette	8	-
D E S A R C O N N E	par sa monture	5	-

		Blessé	Fatalité
DIVERSES BLESSURES	à l'entraînement	12	-
	chute d'un objet	2	-
	corps étranger dans l'oeil	6	-
	démarrant sa motocyclette	1	-
	démarrant son automobile	1	-
	dirigeant la circulation	6	-
	en transportant des objets	1	-
	glissade	6	-
	instrument tranchant	3	-
	maîtrisant un prisonnier	2	-
	nettoyant	2	-
	opérant une arrestation	9	-
	par un cheval	10	-
	par un clou	1	-
	par une porte	5	-
par une poubelle - déchets	1	-	
par un tourne-vis	1	-	
prêtant aide	4	-	
remisant du foin	2	-	
rétablissant l'ordre	8	-	
ENTORSE	entorse	6	-
EXPLOSION	gazoline	3	-
	gaz culinaire	3	-
MORSURE	d'un animal	9	-
	humaine	1	-
T O T A L		190	-

RELEVÉ des RESULTAT
se rapportant à
L'EXAMEN des ASPIRANTS-POLICIERS

		1937
EXAMEN PRELIMINAIRE	casier judiciaire	2
	marié	-
	trop court	158
	trop léger	-
	trop jeune	23
	trop âgé	4
	sujet étranger	-
	manque d'instruction	47
	unilingue	36
	non-résidant	13
EXAMEN MEDICAL	ne se présenta point	6
	remis à plus tard	104
	accepté	99
	refusé	96
T O T A L		588

RELEVÉ DES ACTIVITÉS DU SECRETARIAT

Actions ayant trait à des infractions aux règlements municipaux enrégistrées		3494
Avis de conviction envoyés aux propriétaires de certaines maisons relativement à une conviction contre un de leurs locataires		107
Avis envoyés signalant la nuisance causée par un ou des chiens		90
Avis de fumigation envoyés		352
Certificats de qualité émis; " CONSTABLE SPECIAL "	1937	31
Certificats de police émis se rapportant à l'émigration		1664
Demandes d'analyse de narcotiques au Laboratoire Municipal		8
DEMANDES D'EMPLOI:-		
chauffeur	1	matrone 23
commis	5	mécanicien 1
constable	588	opérateur 2
garde-malade	22	palefrenier 3
identification	7	prof. cult. phys. 1
interprète	2	radio 3
DEMANDES de réinstallation		14
LAISSEZ-PASSER EMIS: -		
ordinaire	803	
très special	36	
Lettres classées au dossier original		1394
Lettres envoyées		2998
Lettres et rapports classés aux dossiers particuliers		1186
Lettres reçues		3123
Rapports reçus et classés		11872
Rapports, requêtes et ordonnances préparés relativement à l'application du règlement No. 921		199
Résolutions reçues du Comité Exécutif		248

RELEVE des ACTIVITES

du

BUREAU MEDICAL

	1937
Consultations et soins médicaux prodigués aux membres du Service à nos bureaux	2419
Consultations par téléphone	566
Examen médical des cadets re:- fonds de pension	148
Examen médical des membres du Service, dé- clarés invalides, mis à leur retraite	4
Nombre de mortalités survenues dans le per- sonnel du Service durant le cours de l'année	8
Nombre de personnes examinées pour la COUR du RECORDER	HOMMES 404 FEMMES 2452
Traitements diathermiques	582
Visites faites aux membres du Service de la Police, à domicile	881
Visites des membres du Service de la Police, dans les divers hôpitaux	37

P E R S O N N E L
D E L A
S U R E T E

INSPECTEUR en charge	1
Capitaine-détective	6
Lieutenant-détective	6
Sergent-détective	82
Sergent de police	2
Constable - ass't. sgt.-dét.	73
Tourne-clefs - constable	3
Messenger - constable	1
Chauffeur	5
Anthropomètreur	1
Constable	1
Cadet - constable	2
Commis	1
Chef de bureau	1
Commis	3

ACTIVITES DU BUREAU DE LA SURETE

	1937
	6
	1937
Accusés conduits à la Sûreté	4723
Actions intentées pour infractions	89
Casiers judiciaires fournis	1450
Causes réussies	10810
Détenus en liberté conditionnelle, se rapportant au Bureau	153
Empreintes digitales envoyées à Ottawa, Ontario,	2005
Empreintes digitales prises	5365
Enquêtes faites pour la Commission des Incendies	495
Informations enregistrées	13336
Mandats exécutés	2070
Nombre de personnes arrêtées - villes canadiennes	45
Photographies prises	3292
Plaintes reçues durant l'année	14768

13

DU
NOMBRE DE PLAINTES REÇUES À LA SEPTIÈME
DEPUIS 1926

		1937
	agences privées	6
	bric-à-brac	63
	commerçants de chiens	13
	encanteurs et commis	13
RECOMMANDATIONS EMISES	magasins de seconde-main	97
	prêteurs sur gages	4
	regrattiers	126
	vente d'accessoires d'autos	31
	vente d'outils	464
Sujets arrêtés par les détectives		4207
Témoins assignés en rapport avec la Commission des Incendies		975
Valeur de la marchandise recouvrée (\$)		255,412.57
(%) Pourcentage des causes réussies		73.19%

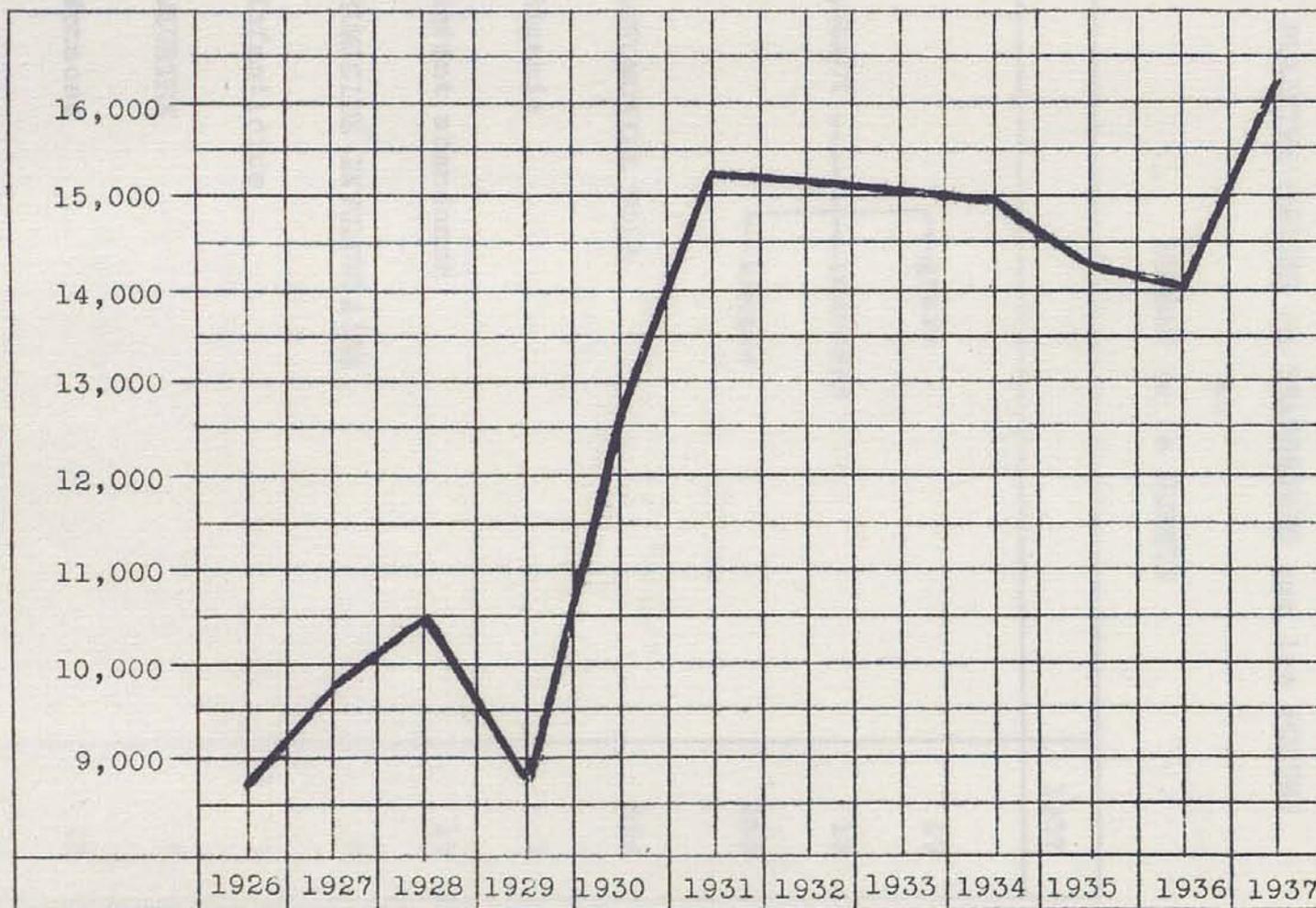
1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937

PROGRESSION ANNUELLE

DU

NOMBRE DE PLAINTES RECUES A LA SURETE

DEPUIS 1926



PLAINTES RECUES ou TRANSMISES par les POSTES

au

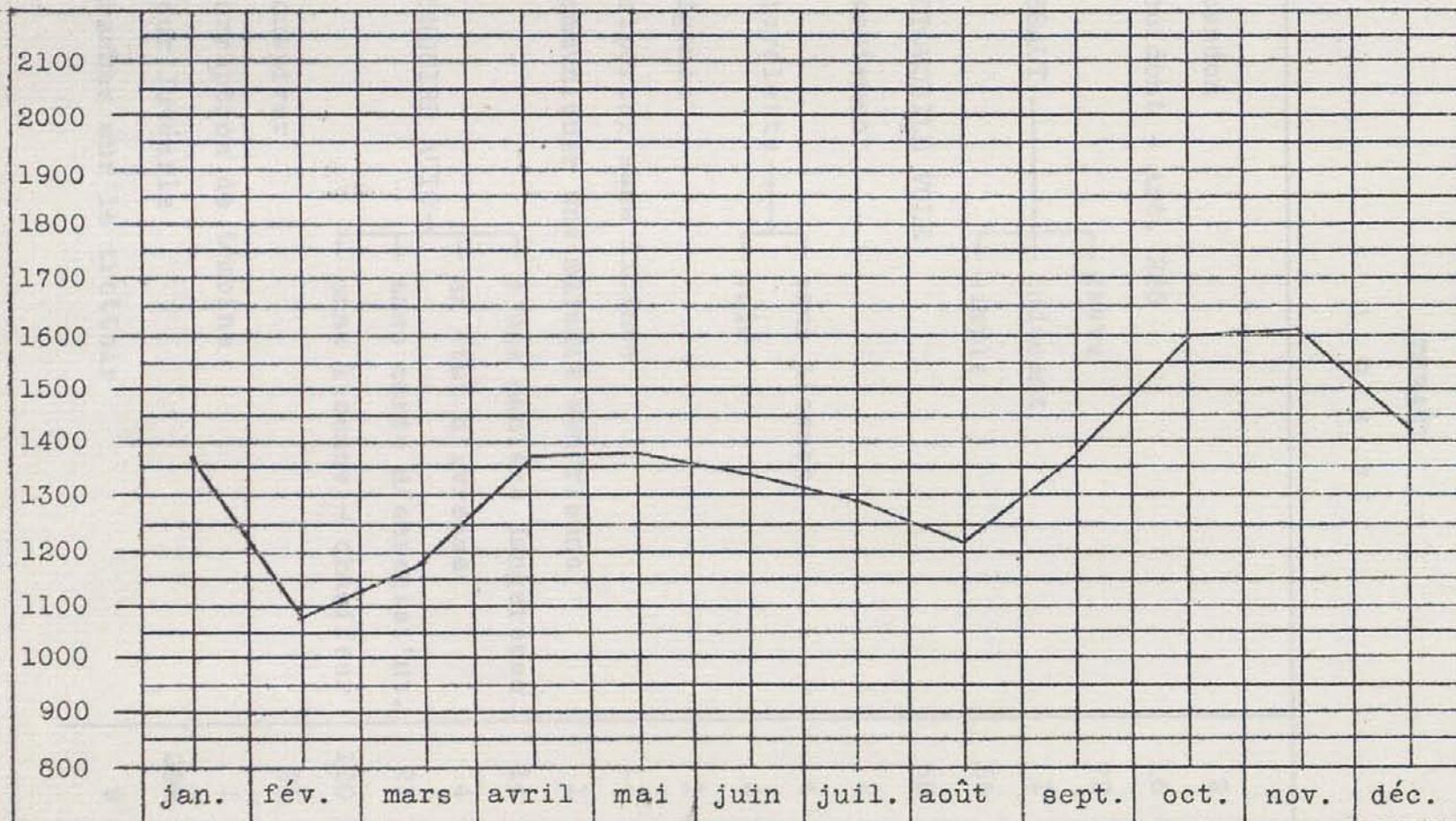
BUREAU de la SURETE

	1937
ASSAUT	
grave	49
indécent	13
simple	155
AUTOMOBILE VOLE	826
Bigamie	1
Enfant abandonné	11
HOMICIDE INVOLONTAIRE	3
Infanticide	1
MEURTRE	7
Menaces	15
Opération illégale - criminelle	5
Tentative de MEURTRE	3

		1937
	— escroquerie	8
	— faux et faux prétextes	389
	— à l'étalage	41
	— comme serviteur	152
	— de bicyclette	1473
	— de cheval et voiture	6
	— de marchandise - voiture	1763
	— de sacoche	151
	— simple	5756
" V O L S "	— tentative de - généraux	10
	— tire-laine	13
	— avec effraction	2853
	— avec fausse-clef	760
	— coffre-fort	58
	— sacrilège	6
	— à main armée	61
	— de grand chemin	136
	— à main armée - non-fondée	43

PROGRESSION MENSUELLE des PLAINTES RECUES.

à la SURETE



NATURE DES ARRESTATIONS OPEREES PAR LA SURETE

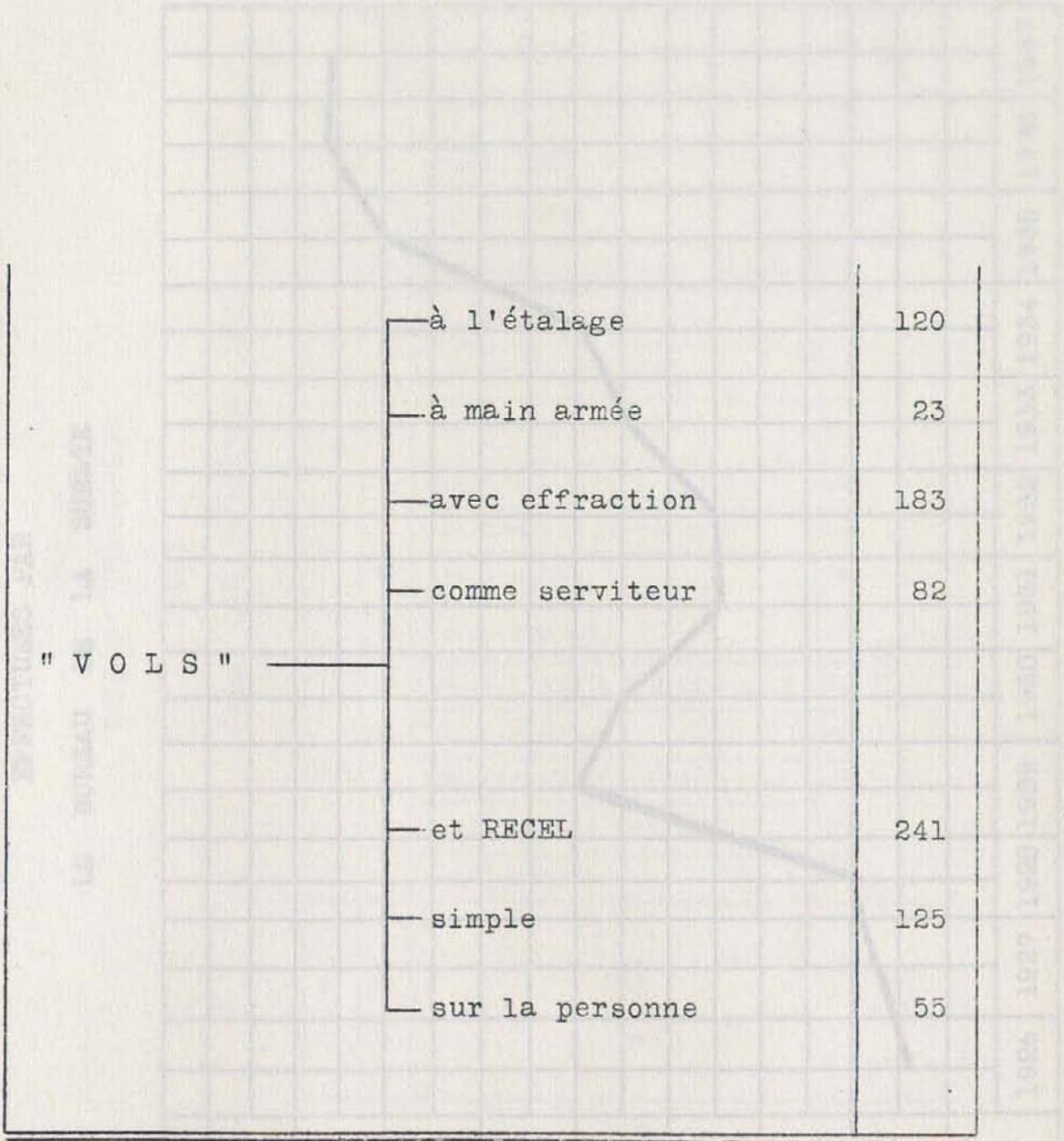
DURANT

1 9 3 7

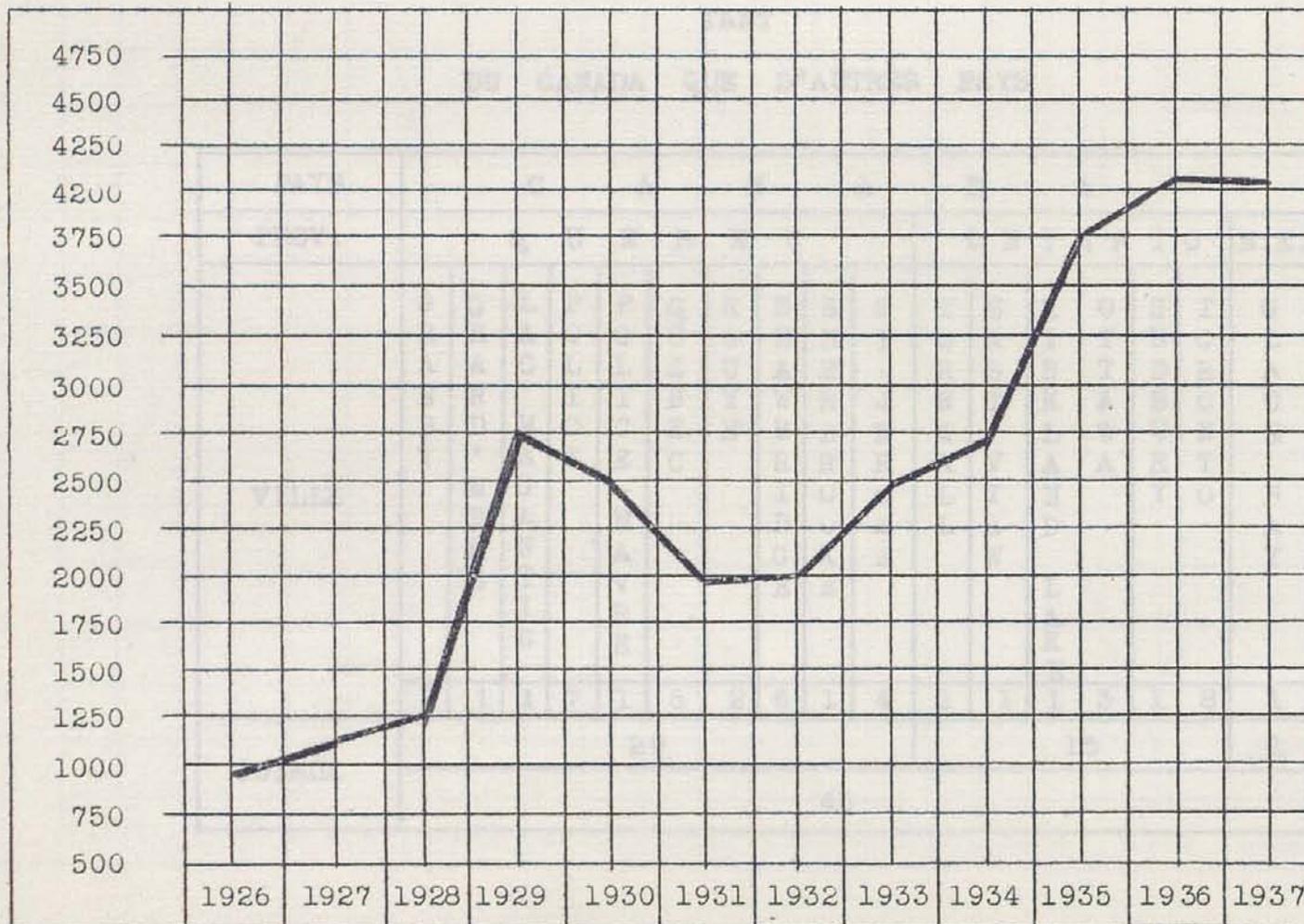
Abandon		2
Accident - Art. 285		16
ASSAUT	— grave	72
	— indécent	1
	— simple	36
AUTOMOBILE VOLE		68
Avortement		2
Bicyclette	— sans licence	4
	— volé	4
Bigamie		1
Colporter sans licence		11
Communiquer une maladie vénérienne		1
CONDUIRE AUTO	— d'une manière dangereuse	14
	— en état d'ivresse	4
	— sans carte d'enregist'nt.	21
	— sans licence - chauffeur	120
Conspirer		21
Corruption de témoins		1
Cour Juvénile		298
Cracher sur le trottoir		9

Défaut de comparaître	2
Défaut de rendre compte	7
Distribuer des circulaires sans permis	1
Dommage	21
Droits d'auteur	1
Drogue	16
Enlèvement	3
Fausse	1
— alarme	1
— carte d'enregistrement	17
— plaque	3
Faux et faux prétextes	381
Faux chèque	10
Flâner ivre	902
Flâner la nuit	522
Flim-flam - escroquerie	7
Fouiller dans les poubelles	12
Fraude	1
Gêner la circulation	11
HOMICIDE INVOLONTAIRE	4
Immigration Canadienne	2
Incendiaire	4
Indécence	8
Indignité - profaner un cadavre	1
Instruments de cambrioleur - en possession	15
Loterie - billets de -	1
Marchandise volée dans les voitures	38
Menaces	21

Mendier sans permis		85
MEURTRE		7
Négligence criminelle		1
Parjure		1
Personnification		3
Poser des circulaires		2
Port d'arme illégal		18
POSSESSION	d'alcool	2
	d'auto sans permission	12
RECEL		82
REFUSER DE	payer son taxi	3
	pourvoir	27
REGLEMENT	1319 Circulation	22
	1361 Charbon	1
	1362 Bois	1
SOLLICITER	sans permis	9
	sans permis-porte en porte	5
TENTATIVE DE	incendier	1
	faux prétexte	4
	MEURTRE	7
	SUICIDE	27
	VOL	90
Troubler la paix		61
Vagabondage		146



PROGRESSION du NOMBRE ANNUEL D'ARRESTATIONS
EFFECTUEES PAR
LE BUREAU DE LA SURETE



ARRESTATIONS OPERÉES A LA DEMANDE

DE

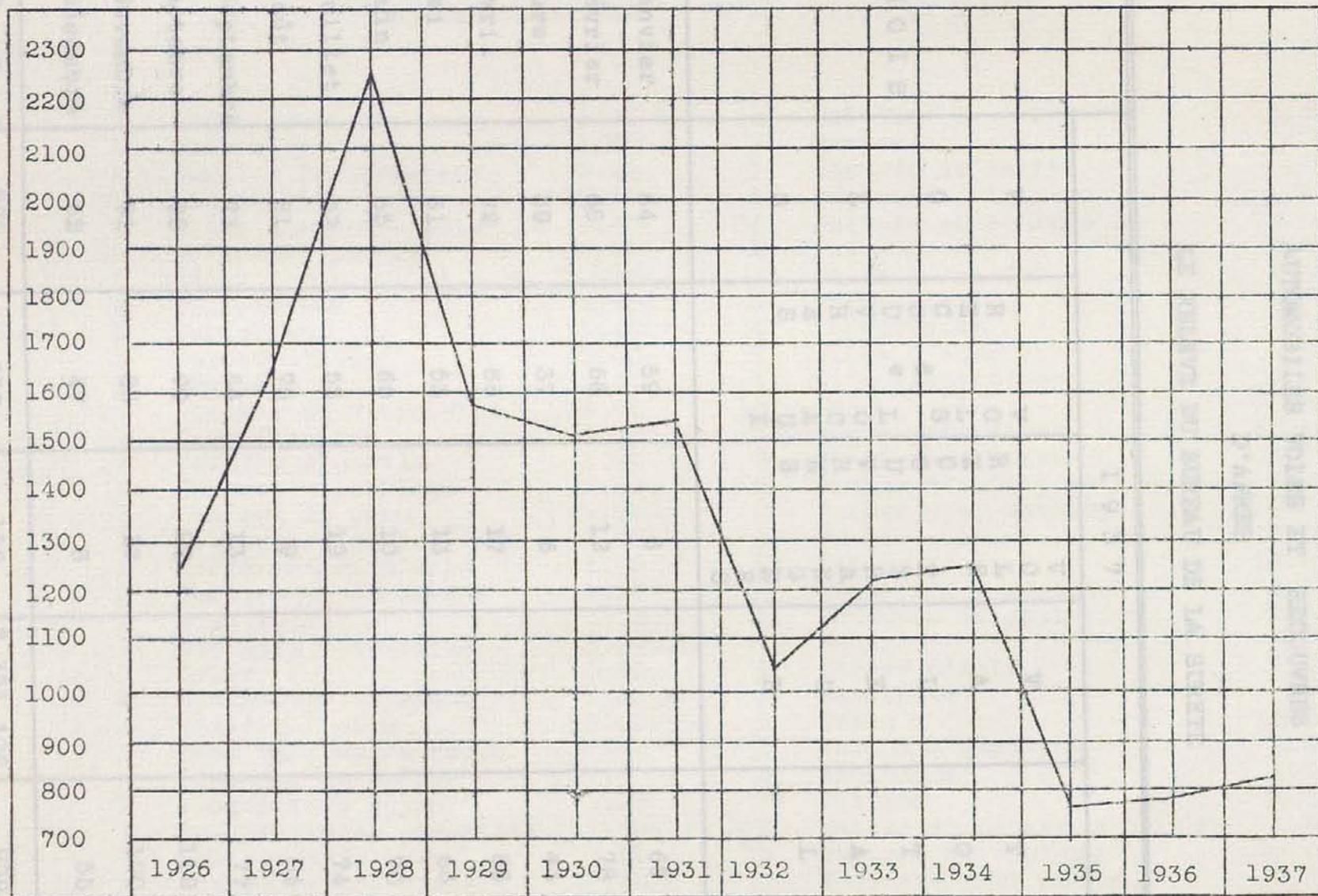
VILLES ÉTRANGÈRES

TANT

DU CANADA QUE D'AUTRES PAYS

PAYS	C A N A D A																
PROV.	Q U E B E C										O N T A R I O					N.E.	
VILLE	G R A N D M E R E	L A C M E G A N T I C	P O L I C E	P O L I C E - H A V R E	Q U E B E C	R O U Y N	S H A W B R I D G E	S H E R B O R O K E	S T . J E R R O M E	C O R N W A L L	E A S T V I L L E W	K I R K L A N D L A K E	O T T A W A	S U D B U R Y	T O R O N T O	G L A C E B A Y	
	1	1	1	7	1	5	2	6	1	4	1	1	1	3	1	8	1
TOTAUX	29										15					1	
	45																

PROGRESSION ANNUELLE DU NOMBRE D'AUTOMOBILES VOLEES DEPUIS 1926



AUTOMOBILES VOLES ET RECOUVRES

D'APRES

LE RELEVÉ DU BUREAU DE LA SURETE

M O I S	1 9 3 7						
	V O L S	R E C O U V R E S d e	V O L S L O C A U X	R E C O U V R E S	V O L S E T R A N G E R S	V A L E U R	T O T A L
Janvier	64	59		6			65
Février	68	66		12			78
Mars	39	37		6			43
Avril	72	68		17			85
Mai	61	53		13			66
Juin	65	60		10			70
Juillet	62	55		19			74
Août	81	75		9			84
Septembre	73	64		13			77
Octobre	98	90		22			112
Novembre	91	83		17			100
Décembre	52	47		8			55
T O T A L	826	757		152		\$ 331,400	909

VENTE DES EFFETS SAISIS OU CONFISQUES

PAR LES DEPARTEMENTS DE LA POLICE ET SURETE

7	Abats-jour	1.00	2	Matelas	2.00
1	Balayeuse	1.00	1	Marteau	.50
1	Baril - ferronneries	1.25	1	Monture de chaise	.75
11	Bicyclettes	32.50	6	Paniers	1.75
2	Blocs d'engin - auto	4.00	35	Paquets et contenu	70.00
25	Boites et contenu	20.25	2	Pare-chocs	2.25
1	Câble	.50	1	Pelle à charbon	.75
2	Calorifères	2.00	1	Pharmacie	.75
2	Canistres	1.25	1	Phonographe	3.00
1	Capote d'auto	1.50	1	Pièce d'étoffe	5.00
1	Chaise	1.50	4	Piles électriques	1.25
14	Chassis de bicyclette	16.00	14	Pneus	30.50
3	Chaufferettes	1.75	12	Pneus avec roues	54.50
2	Coffres d'outils	1.50	2	Pneus avec tubes	2.00
1	Coupeur électrique	5.00	2	Poches d'outils pour auto	2.00
1	Couvert de pneu	.75	7	Poches avec contenu	7.50
1	Couverture en fourrure	3.00	1	Poulie	1.00
1	Différentiel d'auto	1.00	2	Radios	11.00
2	Echelettes de camion	1.75	1	Réservoir à gazoline	1.00
1	Electrolier	.75	2	Rouleaux de papier	1.00
1	Eventail électrique	3.00	4	Roues	2.00
1	Evier	2.00	1	Sièges d'auto	1.50
1	Extincteur chimique	1.50	1	Serviette	.50
1	Filière	5.00	1	Tapis	3.00
1	Haut parleur de radio	.75	1	Torche à gazoline	1.00
2	Longueur de cuivre	.50	3	Traineaux	1.25
1	Longueur de boyau	1.25	3	Valises	2.50
1	Lot de pièces assorties	1.00	1	Valise contenant un cornet	2.00
1	Lot de garde-boue	1.50	30	Valises et contenu	55.00
1	Lot de poches vides	.50	7	Voitures pour enfants	7.25

T O T A L (\$)249.50

26a

LISTE DES AUTOMOBILES SAISIES OU CONFISQUEES
 VENDUES A L'ENCAN
 PAR LE DEPARTEMENT

1	Buick coach	11.50
2	Chevrolet coach	18.50
1	Chevrolet touring	7.50
1	Dodge sédan	8.00
1	Essex coach	13.00
1	Ford camion	34.50
1	Ford coupé	3.35
1	Ford sédan	4.75
1	Ford tudor	7.25
1	Ford touring	4.75
1	G.M.C. camion	23.00
1	Hupmobile roadster	31.00
1	Kissel coupé	18.50
1	Kissel sédan	38.00
3	Nash sédan	63.00
1	Whippet coupé	19.50
1	White camion	26.00
<hr/>		
<u>20</u>	T O T A L	<u>332.10</u>

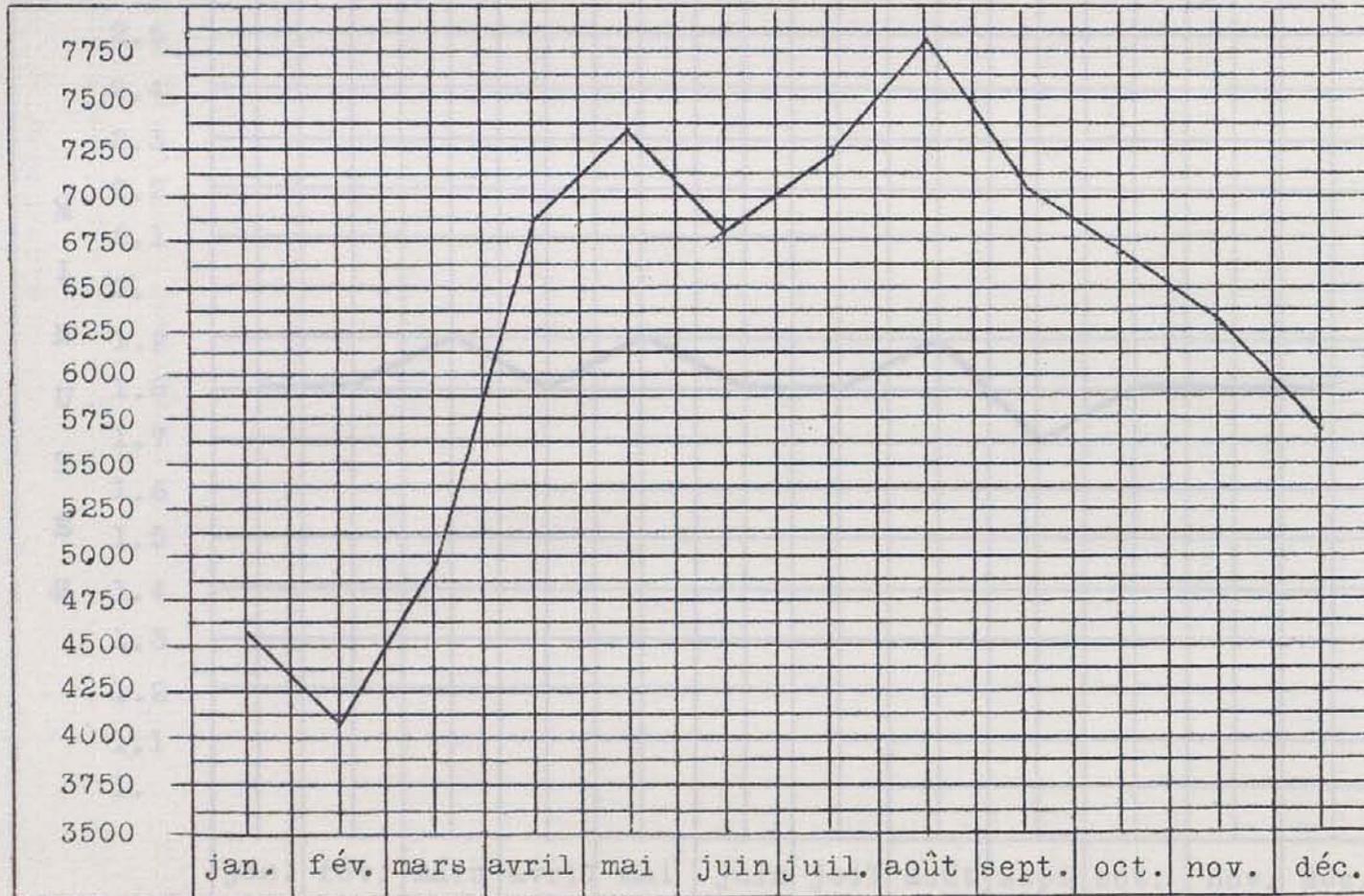
RELEVÉ DES ACTIVITÉS DE LA RADIO-PATROUILLE

Nombre de courses sur appels de la radio	75610
Autres courses effectuées	4498
<u>T O T A L</u>	80108
Moyenne de la durée de ces courses	1.8
Nombre de milles parcourus par la radio-patrouille	740742
Nombre de radio-patrouilles actives	14
ARRÊTATIONS OPÉRÉES	4368
TOTAL des messages radio-diffusés	124037
Messages reçus de localités environnantes	6076

PROGRESSION SCHEMATIQUE des COURSES EFFECTUEES sur APPELS

par la

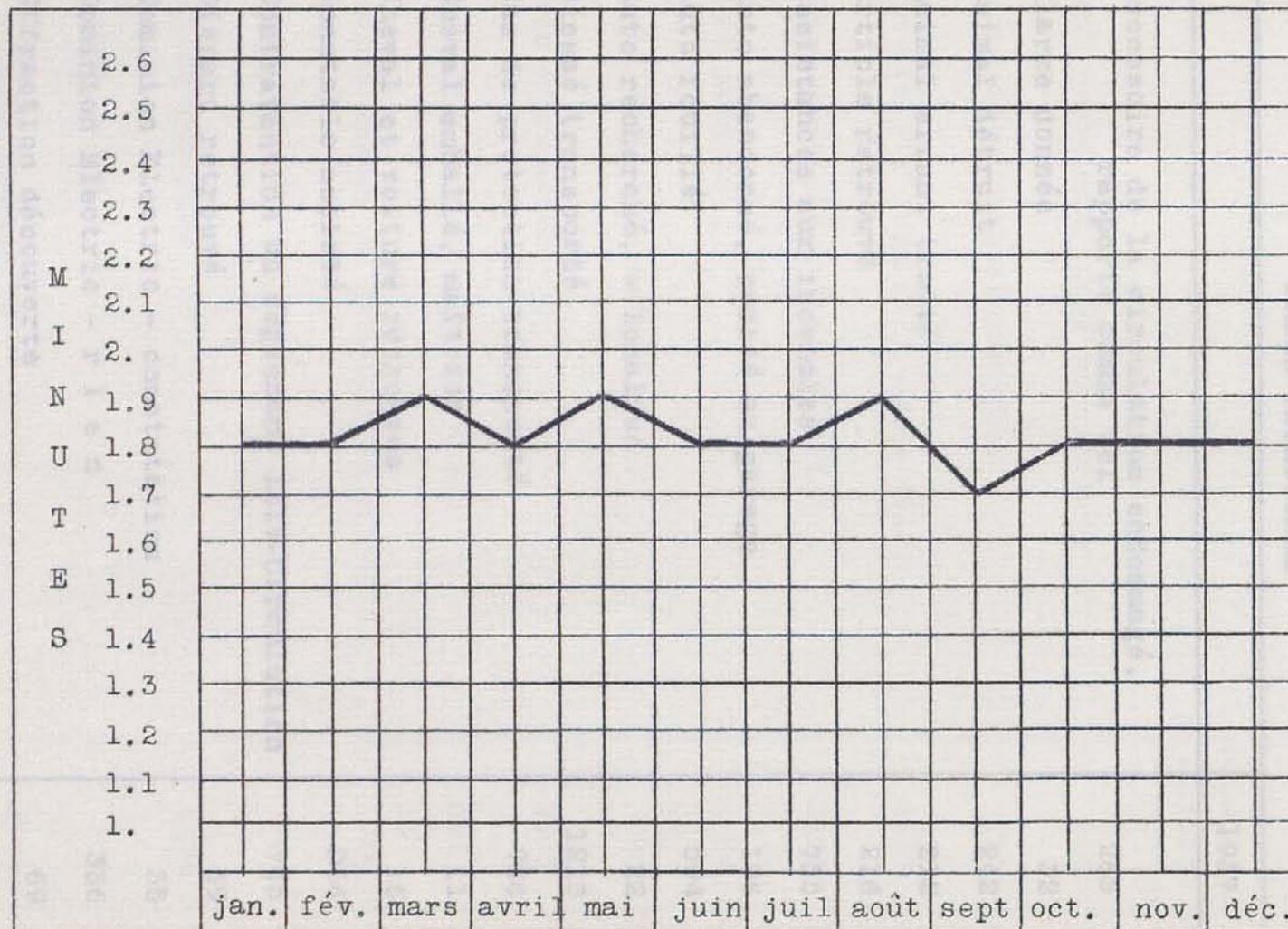
RADIO-PATROUILLE



PROGRESSION de la MOYENNE MENSUELLE de la DUREE des COURSES

des

RADIO-PATROUILLES



RELEVÉ DES ACTIVITÉS

de la

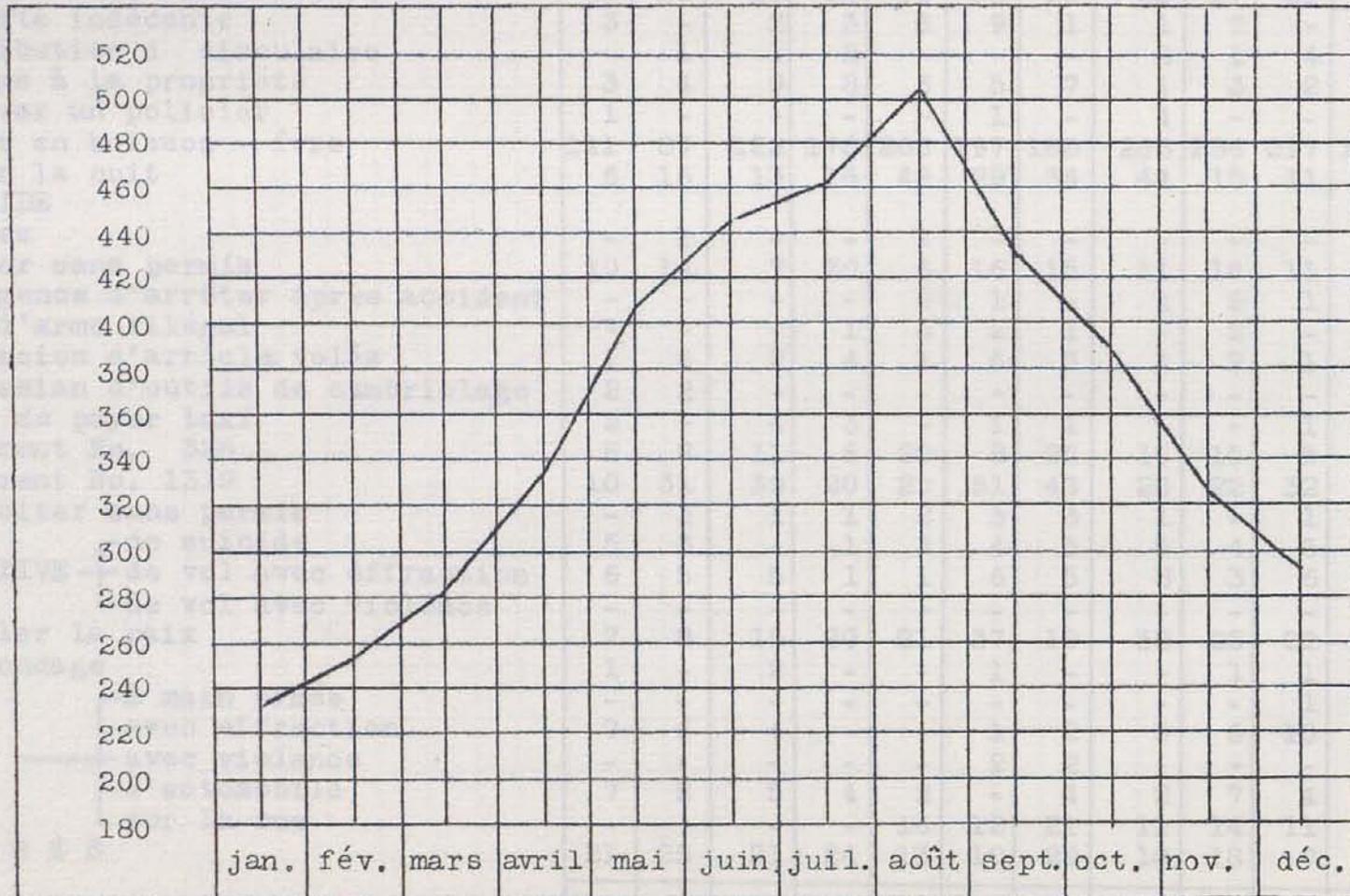
RADIO-PATROUILLE

	1937
Accessoire de la circulation endommagé, rapporté comme tel	265
Alarme donnée	32
Animal détruit	242
Animal errant trouvé	212
Article retrouvé	216
Assistances aux incendies	735
Auto abandonné, remis au garage	196
Auto fouillé	594
Auto recherché, - localisé	22
Blessé transporté	1213
Cas de protection transporté	756
Cheval emballé, maîtrisé	11
Cheval et voiture retrouvés	16
Constable assisté	254
Contravention au règlement 1319-Circulation	745
Disparu retrouvé	39
Dominion Electric - constatation	35
Dominion Electric - r i e n	336
Effraction découverte	69
Enfant égaré remis aux parents	827

	1937
Enfant turbulent remis aux parents	242
Escorte de transport d'argent	963
Lampe éteinte rapportée comme telle	3627
Licence vérifiée - cond. d'auto	3591
Mandat exécuté	34
Magasin trouvé ouvert	39
Nombre d'enquêtes	2033
On demande la police - r i e n	3901
Personne amenée au Bureau pour enquête	80
Personne amenée au poste pour protection	554
Personne fouillée	3306
Premiers soins	1
Prisonnier transporté	4103

PROGRESSION MENSUELLE DES ARRESTATIONS EFFECTUEES

PAR LA
RADIO-PATROUILLE



32

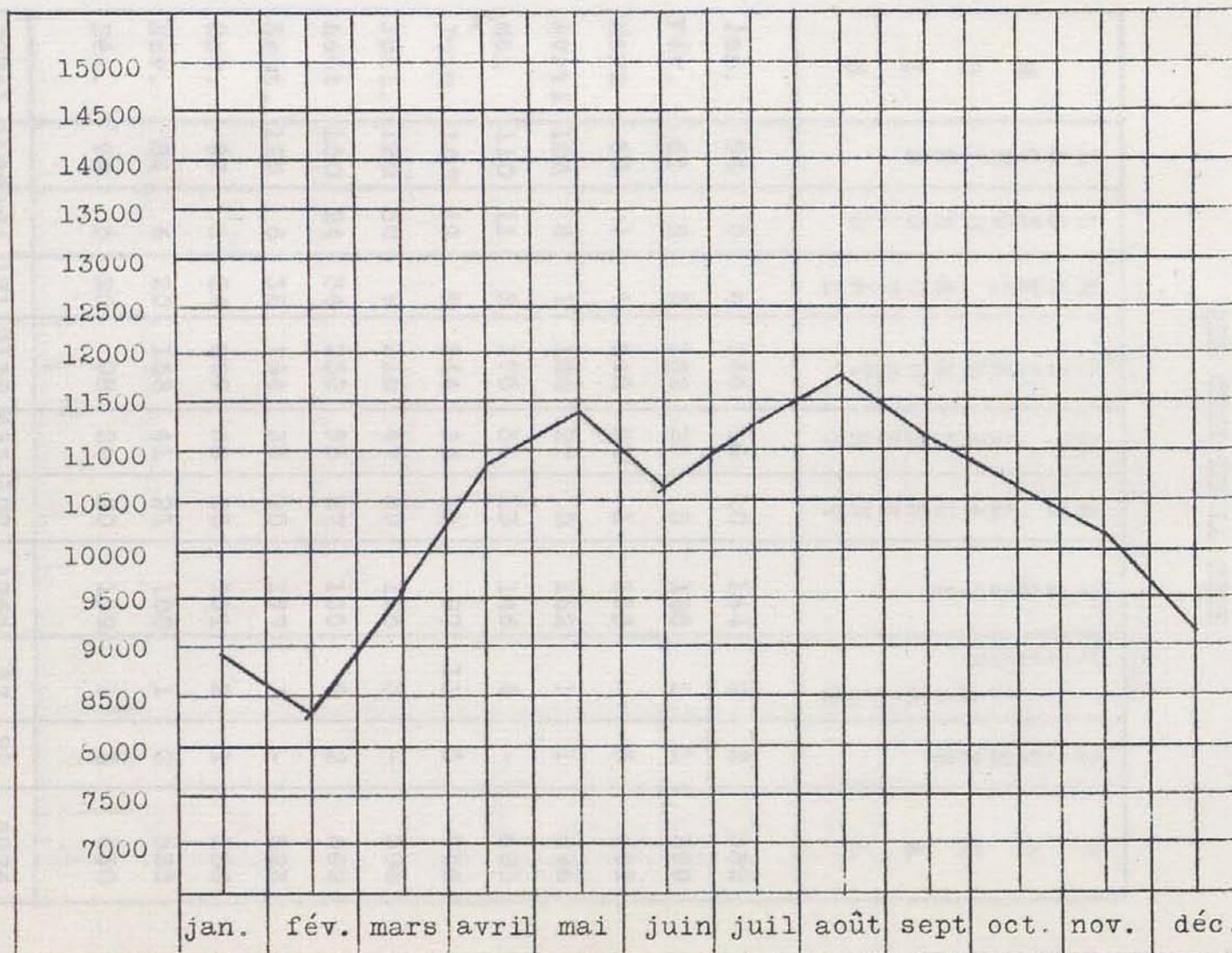
RELEVÉ DÉTAILLÉ DES ARRÊTATIONS EFFECTUÉES

PAR

L' ESCOUADE RADIO - PATROUILLE

	jan	fév	mars	avr	mai	jun	juil	août	sep	oct	nov	déc	TOTAL
Assaut	4	5	2	3	6	4	4	7	1	2	2	5	40
Colporter sans permis	2	3	-	4	12	2	17	6	6	8	4	-	64
Conduire auto en état d'ivresse	3	5	-	3	3	4	5	4	5	5	5	2	44
Conduire auto sans licence	12	20	18	13	16	33	29	32	27	21	23	11	255
Conduite indécente	3	-	2	3	3	9	1	1	2	-	1	2	27
Distribution d circulaire	-	1	1	2	-	-	-	2	1	4	1	-	12
Domage à la propriété	3	4	9	8	3	5	7	1	3	2	3	3	51
Entraver un policier	1	-	-	-	-	1	-	4	-	-	-	-	6
Flâner en boisson - ivre	111	87	122	178	206	197	188	268	236	217	153	150	2113
Flâner la nuit	6	16	13	16	42	29	34	44	15	11	6	18	250
HOMICIDE													-
Menaces	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
Mendier sans permis	10	14	7	20	6	16	15	11	16	11	18	14	158
Négligence d'arrêter après accident	-	-	-	-	2	1	-	1	2	1	1	1	9
Port d'arme illégal	-	-	-	1	3	2	1	-	2	-	-	2	11
Possession d'articles volés	1	2	2	4	1	6	3	1	2	1	1	2	26
Possession d'outils de cambriolage	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Refus de payer taxi	2	-	4	3	-	1	1	-	-	1	1	1	14
Règlement No. 326	8	9	11	6	20	8	25	16	15	5	10	2	135
Règlement No. 1319	10	31	39	20	25	51	43	28	22	32	20	23	344
Solliciter sans permis	-	3	1	1	2	3	3	1	-	1	-	1	16
- de suicide	5	3	-	1	3	4	5	5	4	3	4	2	39
TENTATIVE - de vol avec effraction	6	5	5	1	1	6	5	8	3	6	5	6	57
- de vol avec violence	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Troubler la paix	7	8	15	20	21	37	19	32	25	22	23	19	248
Vagabondage	1	-	2	-	-	1	-	-	1	1	2	-	8
- à main armée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
- avec effraction	7	6	4	-	-	1	2	5	5	10	5	5	50
V O L - avec violence	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	1	5
- d'automobile	7	2	5	4	2	-	4	2	7	4	3	1	41
- sur la rue	-	-	-	-	16	12	21	11	14	11	25	13	123
A U T R E S	21	28	21	24	13	10	29	18	18	7	8	12	209
T O T A L	232	255	283	335	407	445	463	508	432	387	325	296	4368

PROGRESSION MENSUELLE DES MESSAGES RADIO-DIFFUSES



APPELS RADIO-DIFFUSES

AUTRES

QUE CEUX DE LA CITE

M O I S	L A C H I N E	L O N G U E U I L	M O N T R O Y A L	O U T R E M O N T	S T L A M B E R T	S T L A U R E N T	V E R D U N	V I L L E L A S A L L E	D I V E R S	T O T A L
Jan.	53	3	6	146	16	10	144	2	2	382
Fév.	63	8	5	132	25	5	128	2	1	369
Mars	69	1	7	145	27	1	153	-	5	408
Avril	106	6	1	184	27	8	162	1	1	496
Mai	110	11	2	175	34	13	146	4	-	495
Juin	107	19	5	244	33	15	97	11	5	536
Juil.	129	30	9	216	47	39	123	3	-	596
Août	150	24	34	230	53	27	135	7	2	662
Sept.	125	6	38	194	35	15	177	3	-	593
Oct.	97	5	24	207	66	23	161	2	1	586
Nov.	84	6	20	168	41	21	180	1	2	523
Déc.	95	5	20	98	29	20	159	1	3	430
TOTAL	1188	124	171	2139	433	197	1765	37	22	6076

RELEVÉ DES ENQUÊTES FAITES
PAR
LA SÛRETÉ AU COURS DE L'ANNÉE

GENRE	1937
Accidents	66
Articles perdus	946
Désertions	5
Disparitions	1289
Dommages à la propriété	39
Personnes trouvées mortes	422
Suicides	35
Tentatives de suicides	62

RELATIF DES ACTIVITES DU BUREAU
DE LA
CIRCULATION

	1937
Personnes traduites en COUR au RECORDER, par voie d'arrestation, pour vitesse et autres infractions	
P E R S O N N E L	914
D U	
BUREAU DE LA CIRCULATION	
véhicules-moteurs de la province de Québec	900
TOTAL des comparutions devant des tribunaux par voie d'arrestation	1817
INSPECTEUR en charge	1
Personnes traduites en COUR au RECORDER par voie de sommation	4568
Capitaine Ass't. e/c	1
Personnes traduites en COUR au RECORDER par voie de billets d'assignation, pour infractions	23176
Lieutenant	4
Personnes traduites en COUR de la CIRCULATION par voie de billets d'assignation pour infractions	14790
Sergent	12
Constable	254
Personnes qui se sont rapportées au BUREAU de la CIRCULATION pour infractions	1344
Commis	13
GRAND TOTAL des comparutions par voie d'arrestation, de sommation et d'assignation	38601
Infractions rd. - Montreal Tramway Co.	422

RELEVÉ DES ACTIVITÉS DU BUREAU

DE LA

CIRCULATION

	1937
Personnes traduites en COUR du RECORDER, par voie d'arrestation, pour vitesse et autres infractions majeures au règlement de la CIRCULATION	914
Personnes traduites en COUR de POLICE, par voie d'arrestation, re:- LOI des véhicules-moteurs de la province de Québec	903
TOTAL des comparutions devant ces tribunaux par voie d'arrestation	1817
Personnes traduites en COUR du RECORDER par voie de sommation	4668
Personnes traduites en COUR du RECORDER par voie de billets d'assignation, pour OFFENSES MAJEURES	23178
Personnes traduites en COUR de la CIRCULATION par voie de billets d'assignation pour OFFENSES MINEURES; Cette COUR est établie depuis le 2 septembre, 1930, et perçoit l'amende qui est fixée à \$ 2.00 du billet d'assignation	19392
Personnes qui se sont rapportées au BUREAU de la CIRCULATION pour infractions MINEURES	3246
GRAND TOTAL des comparutions par voie d'arrestation, de sommation et d'assignation	52301
Infractions re:- Montreal Tramways Co.	482

ACTIVITES DU SECRETARIAT

DE LA

CIRCULATION

	1937
<u>ECOLETS VISITES</u>	
Lettres envoyées	4522
Lettres reçues à la Circulation	3021
Nombre de plaintes reçues	1928
Nombre de rues déclarées rues de jeux	11
Permis émis pour le transport d'objets lourds et de gros volume	75
Permis émis relativement à l'usage d'enseigne dites " DEFENSE DE STATIONNER "	19
Recommandations ayant trait au stationnement des automobiles sur des terrains privés	6
Recommandations refusées relativement à l'éta- blissement de postes de taxis	2
Recommandations émises relativement à l'éta- blissement de postes d'autobus	38
Recommandations refusées relativement à l'é- tablissement de postes d'autobus	1

DÉTAILS RELATIFS À LA CIRCULATION

RELEVÉ DU TRAVAIL ACCOMPLI CHEZ LA JEUNESSE ÉCOLIÈRE
POUR LA PRÉVENTION DES ACCIDENTS

ÉCOLES VISITÉES

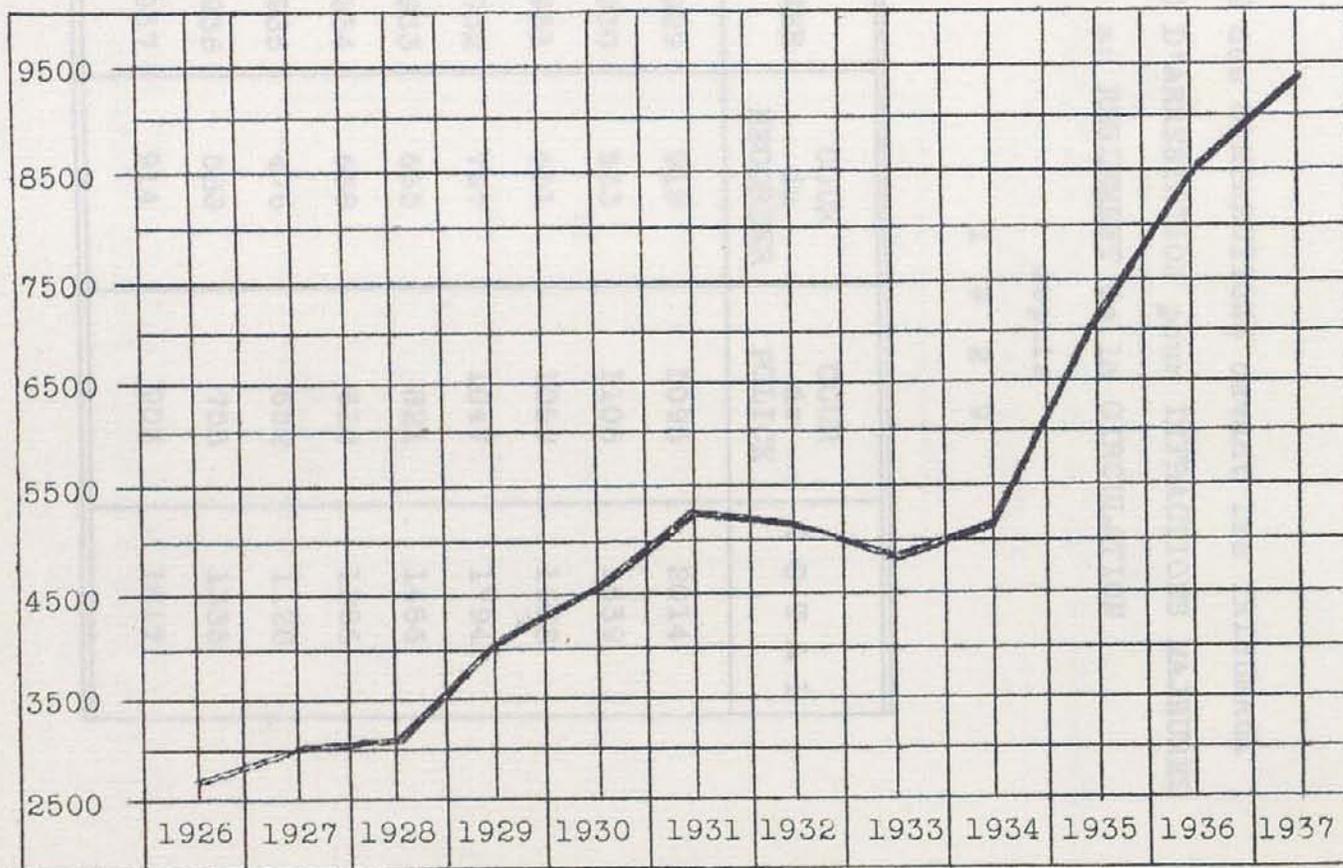
Académie St-Urbain	St-Alexis	
Baril, (filles)	St-Alphonse, (filles)	
Christ-Roi	St-Ambroise	
De la Dauversière	St-Angèle	
De la Nativité	St-Antonin	
Esther Blondin	Ste-Cécile	
Geo.-E. Cartier	Ste-Clotilde	
Hospice de la Providence	Ste-Elizabeth	
Hyacinthe-Hudon	St-Eusèbe	
Jeanne-d'Arc	Ste-Geneviève	
Jeanne-Leber	St-Georges	
Lartigue	St-Ignace	
Marie de l'Incarnation	St-Jean l'Évangéliste	
Mont-Saint-Louis	St-Joseph	
Mont-Ste-Marie	Ste-Julienne Falcomerie	
Normale	St-Louis-de-France	
Notre-Dame-de-Grâces, (fil.)	St-Louis-de-Gonzague	
Notre-Dame-des-Anges	St-Nom-de-Marie	
Notre-Dame du Per. Sec.	St-Pascal de Baylon	
Notre-Dame-du-Rosaire	St-Raymond	
Notre-Dame de Ste-Croix	Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus	
Providence Bourget	Villa Maria	
	Villa St-Joseph	

CAUSERIES	— dans les écoles	49
	— ailleurs	10
	— assistances aux -	20,825

DETAILS RELATIFS A LA CIRCULATION

VEHICULES	motocyclettes	39	
	automobiles	7	
ZONES de SURETE		105	
SIGNAUX	automatiques lumineux	robot	50
		temps déterminé	9
		fixes	
	fixes	boulevards	83
		arrêts	3015
sens unique		91	
<u>" TOTAL "</u>		3248	
CROISEE	protégée par des agents	jour et soir	9
		jour seulement	33
		aux heures d'affluence	26
		rentrée et sortie des écoliers	26
		<u>" TOTAL "</u>	94

PROGRESSION ANNUELLE du NOMBRE de PERSONNES ACCIDENTEES depuis 1926



RELEVÉ des COMPARUTIONS devant les TRIBUNAUX
 par VOIE D'ARRESTATION pour INFRACTIONS MAJEURES
 au REGLEMENT de la CIRCULATION
 depuis
 1 9 2 9

ANNEE	COUR du RECORDER	COUR de POLICE	T O T A L
1929	919	1095	2014
1930	533	1106	1639
1931	631	1057	1688
1932	747	1047	1794
1933	665	821	1486
1934	668	618	1286
1935	476	652	1128
1936	580	755	1335
1937	914	903	1817

RELEVÉ des PERSONNES TRADUITES en
 COUR de la CIRCULATION par VOIE de BILLET D'ASSIGNATION
 pour OFFENSES MINEURES

1931	31,396
1932	26,472
1933	27,916
1934	27,376
1935	19,937
1936	19,556
1937	19,392

Cette COUR est établie depuis le 2 septembre, 1930
 et perçoit l'amende qui est fixée à \$ 2.00 du bil-
 let d'assignation

RELEVÉ GENERAL des INFRACTIONS à la CIRCULATION

DEPUIS

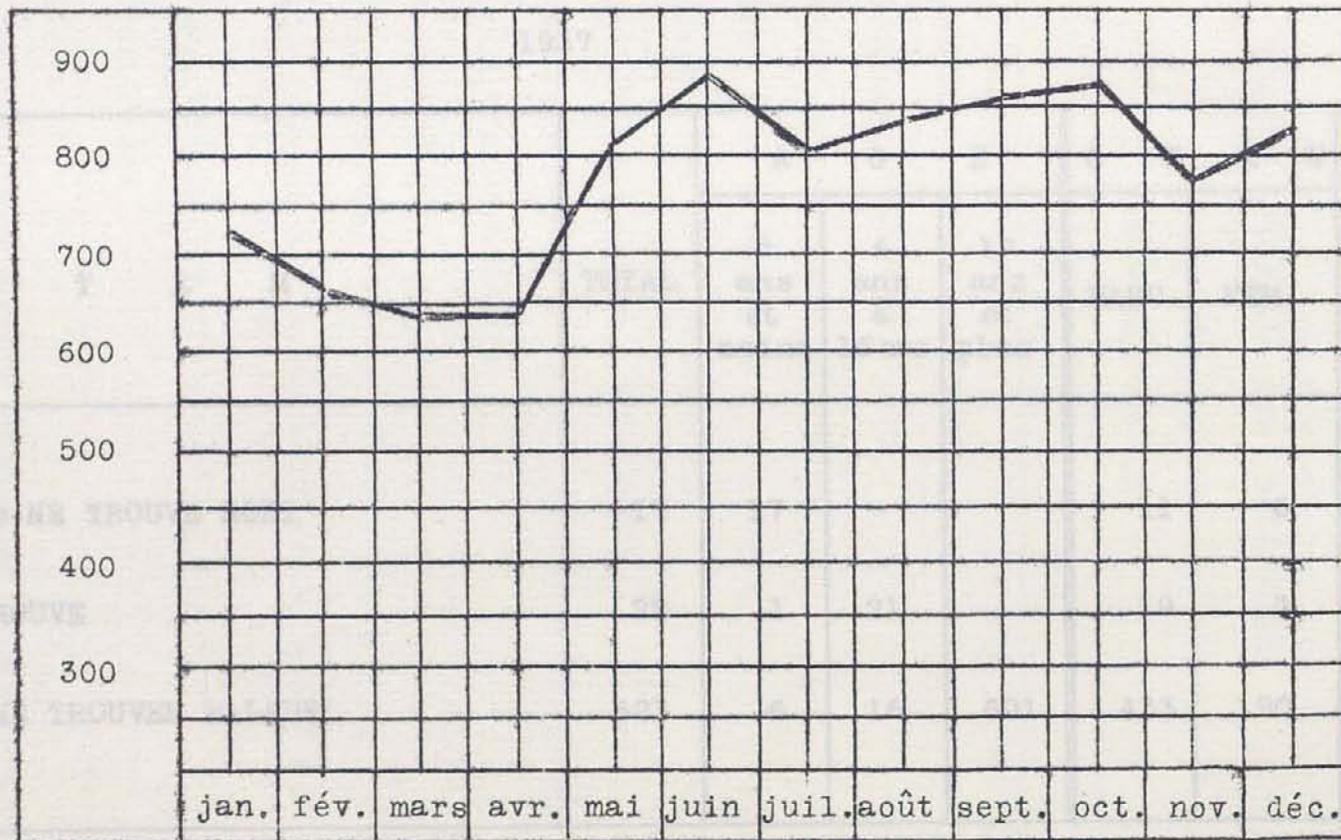
1 9 3 0

1930	38,037
1931	64,360
1932	61,037
1933	59,765
1934	52,939
1935	49,352
1936	44,944
1937	52,301

PROGRESSION MENSUELLE DU NOMBRE DE PERSONNES ACCIDENTEES

DANS LES ACCIDENTS CONNUS DE LA POLICE

EN 1937



CAS DIVERS RAPPORTES à la POLICE

durant l'année

1937

I T E M	TOTAL	A G E			S E X E		TOTAL
		5 ans et moins	6 ans à 16 ans	17 ans et plus	MASC.	FEM.	
NOUVEAU-NE TROUVE MORT	17	17			11	6	17
NOYE TROUVE	22	1	21		19	3	22
PERSONNE TROUVEE MALADE	623	6	16	601	433	190	623

RELEVÉ GENERAL des ACTIVITES

des

POSTES de POLICE

Magasins dont la porte a été trouvée non verrouillée après les heures de l'après-midi et ce, en l'absence du propriétaire	1937
Enfants égarés, retrouvés et placés dans des crèches	13
Enfants égarés, retrouvés et remis aux parents	1077
Epicerie inspectées	42
Accidents de chemin de fer rapportés	8
Accidents de tramway rapportés	256
Alarmes d'incendie données par la police	54
Animaux détruits	392
Animaux morts rapportés pour enlèvement	4399
Appels requérant le service de l'ambulance	1361
Appels suivis d'arrestations	3797
Appels non suivis d'arrestations	76442
Assistances aux incendies	3783
Autres accidents rapportés	8877
Avis donnés relativement à l'enlèvement de la glace et la neige sur les toits	745
Avis donnés d'entretenir les trottoirs en bon état	17
Boulangeries inspectées	41
Cas de suicides	40
Cas où des soins d'urgence furent prodigués à des blessés	180
Chevaux emballés, maîtrisés par la police	12
Chevaux perdus ou volés et rapportés comme tels	19
Chevaux, propriété de prisonniers, envoyés à la fourrière	5

		1937
Enfants égarés, retrouvés et placés dans des orphelinats		13
Enfants égarés, retrouvés et remis aux parents		1977
Épiceries inspectées		49
Magasins dont la porte a été trouvée non verrouillée après les heures de fermeture et ce, en l'absence du tenancier		1671
Morts subites de cause accidentelle		226
Morts subites de cause inconnue		86
Personnes accidentées, malades, etc. conduites à l'hôpital par la police	HOMMES FEMMES	3068 1164
Personnes évadées d'une école de correction		17
Personnes évadées, capturées et retournées à un asile d'aliénés		48
Personnes sous protection et nécessitant des soins médicaux, transportées à l'hôpital	HOMMES FEMMES	53 6
Personnes suspectes fouillées pour port d'arme illégal		13111
Plaintes reçues pour délits divers		15226
Prisonniers ayant nécessités les soins du médecin aux différents postes,	HOMMES FEMMES	10 124
Prisonniers qui, après avoir reçus des soins médicaux aux différents postes, furent transportés à l'hôpital	HOMMES FEMMES	27 4
Protections accordées à des -	HOMMES FEMMES	20489 67
Protections accordées à des personnes amenées aux postes en état d'ivresse	HOMMES FEMMES	1464 32
Protections, sommaire des -		22052

PROGRESSION ANNUELLE DU NOMBRE DES APPELS

A LA POLICE

SUIVIS OU NON D'ARRESTATIONS

DEPUIS

1 9 2 5

ANNEE	SANS ARR.	AVEC ARR.
1925	27,201	4,136
1926	29,657	4,484
1927	35,512	4,031
1928	40,883	4,071
1929	51,214	4,703
1930	60,506	3,942
1931	73,752	3,599
1932	75,740	4,139
1933	74,846	4,057
1934	78,186	3,393
1935	70,391	2,811
1936	74,516	3,329
1937	76,442	3,797

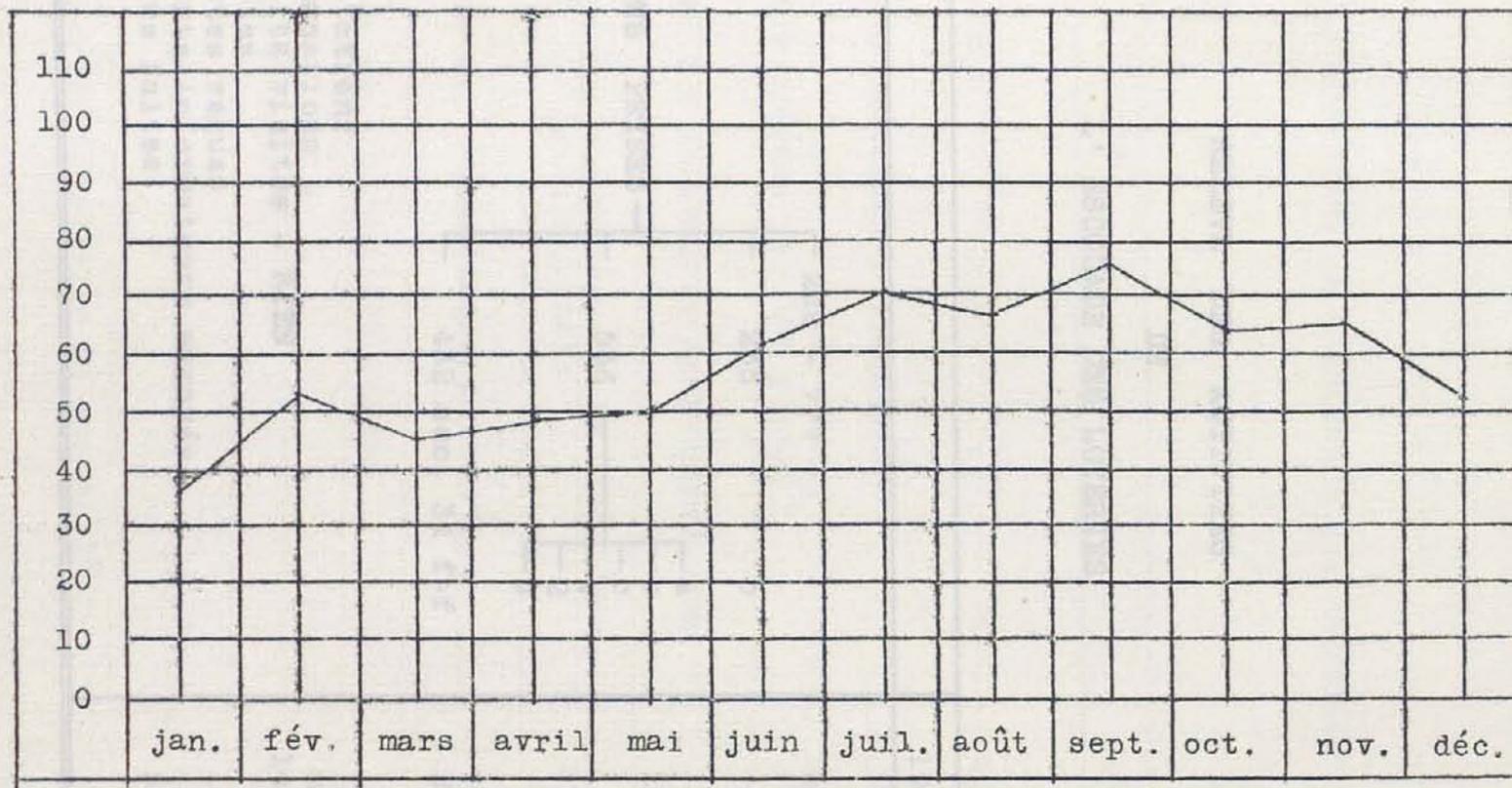
PROGRESSION ANNUELLE DU NOMBRE DE PROTECTIONS ACCORDEES
 PAR LA POLICE
 DEPUIS
 1 9 2 5

1925	16,359
1926	8,944
1927	13,225
1928	12,243
1929	9,809
1930	33,942
1931	58,679
1932	42,637
1933	42,586
1934	29,942
1935	23,402
1936	25,478
1937	22,052

PROGRESSION DE LA MOYENNE QUOTIDIENNE D'ARRESTATIONS

SUIVANT LE MOIS

(Sans la CLASSE VII - viz. MORALITE)



RELEVÉ DU TRAVAIL ACCOMPLI
PAR
L'ESCOUADE DES MARCOTIQUES

RELEVÉ des ACTIVITES de L'ESCOUADE des COMMUNISTES

	1937
Actions prises	113
Arrestations opérées par l'escouade	52
Arrestations opérées par les postes	54
Assistances aux assemblées anti-communistes	37
Assistances aux assemblées de la troisième Internationale	811
Assistances aux démonstrations	27
Assistances aux funérailles rouges	1
Assistances aux grèves	162
Enquêtes spéciales	416
Nouveaux foyers découverts et surveillés	23

RELEVÉ DU TRAVAIL ACCOMPLI
PAR
L' ESCOUADE DES NARCOTIQUES

PERSONNES ARRETEES RE:-	conduire un auto sans licence	1
	en possession illégale de narcotiques	6
	vente illégale de narcotiques	6
	vente et possession illégale de narcotiques	1
	vente, possession et transportation de narcotiques	1
	trouvé dans une fumerie d'opium	5
	vagabondage	1
ARRESTATIONS RE:-	descentes faites sur mandat	11
	descentes faites sans mandat	10
CAUSES	pendantes au 31 déc. 1937	1
	renvoyées	2
Descentes effectuées sans arrestation		10
Somme de sentences imposées sur conviction (mois)		141
Valeur approximative des narcotiques saisis		\$300.

RELEVÉ DES ACTIVITÉS DE L'ÉSCOUADE DU COMMERCE

Règlements Nos. 695, 1961-1362

		1937
Actions prises contre des marchands et livreurs de bois ou charbon pour infractions aux règlements Nos. 1361 - 1362 :-		
	— affiches approuvées	630
	— affiches refusées	35
	No. 1361 C H A R B O N	2121
	— photos refusées	43
	No. 1362 B O I S	97
	T O T A L	218
ACTIONS PRISES	— contre des marchands pour infractions (vente après les heures)	214
	— contre des marchands pour négligence de séparer deux commerces	246
MARCHANDS AVERTIS	— pour UNE PREMIERE FOIS de se conformer aux exigences du règlement	488
	— pour une DEUXIEME FOIS - do -	1361
	— pour une TROISIEME FOIS- do -	1806
	Marchands et livreurs de charbon dont la pesée fut vérifiée	2808
	Commerces trouvés conforme aux stipulations du Règlement	2529
	Nombre de pesées publiques recommandées pour l'octroi d'une licence	112

RELEVÉ DES ACTIVITÉS

DU

CENSEUR DES THÉÂTRES

Argent perçu relativement à l'examen d'affiches de réclame	(\$)	75 18
---	------	-------

EXAMEN D'AFFICHES ET DE PHOTOS	—	affiches approuvées	639
		affiches refusées	35
		photos approuvées	218
		photos refusées	42

Pièces théâtrales approuvées pour Cercles d'Amateurs	32
--	----

THÉÂTRES VISITÉS	—	Amherst	15	
		Belmont	17	
		Cartier	19	
		Dominion	6	
		Français	47	
		His Majesty's	7	
		King Edward	17	
		Loew's	42	
		Mayfair	11	
		Monument National	12	
		National	51	
		Orphéum	15	
		Papineau	4	
		Snowdon	1	
Starland	23	287		

Volumes de littérature théâtrale consultés au bureau	160
--	-----

Volumes de littérature théâtrale en bibliothèque	2310
--	------

RELEVÉ DES LICENCES APPROUVÉES

PAR LE

SERVICE DE LA POLICE

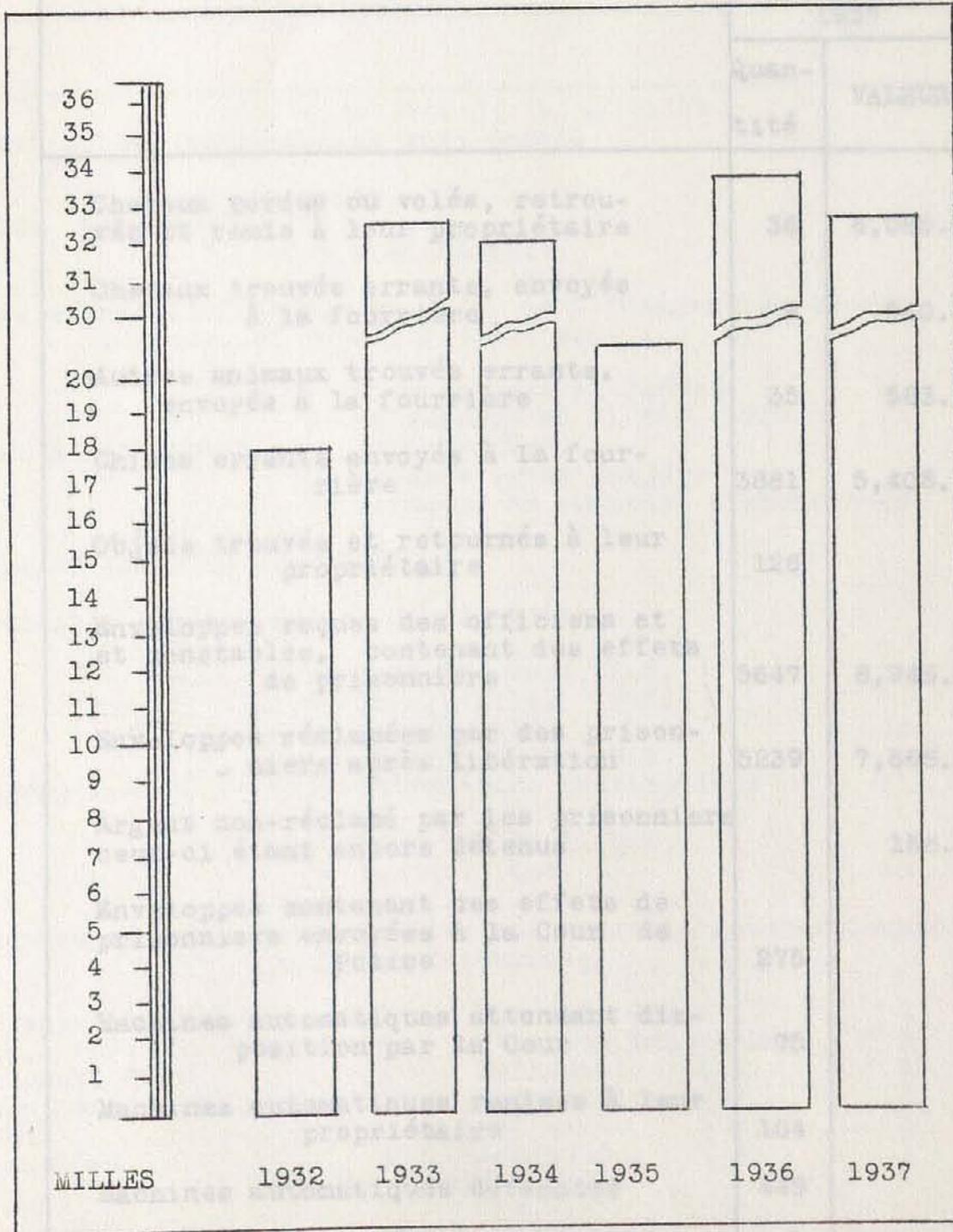
	1937	
Agences de police secrète	4	
Agents d'hôtel	8	
Aiguiseurs	3	
Autobus	145	
Bagatelles	1795	
Bains publics	14	
Balances publiques	104	
Bicyclettes	15446	
Cafés - concert	29	
Carrousels	4	
Chauffeurs d'autos-taxis - employés	204	
Cireurs de chaussures - ambulants	2	
Cirques	2	
Cochers de place —	employés	36
	voitures doubles	18
	voitures simples	60
Coiffeurs	1729	
Colporteurs - employés	2201	
Colporteurs - solliciteurs	493	
Commerçants d'animaux	10	
Commis encanteurs - pour la ville	3	
Conducteurs d'autos-taxis	20	
Constables spéciaux	32	
Distributeurs de circulaires	255	
Echanges de licence de billard	4	
Encanteurs - pour la ville	8	
Exhibitions	25	
Guides	42	
Hôpitaux privés	12	
Jeux - cirques	40	

	1937
Jeux de quilles	103
Machines automatiques de distribution	154
Magasins de seconde-main	189
Maisons de pension pour enfants	20
Marchands de ferraille - voiture	95
Massages	69
Musées	5
Musiciens ambulants	6
Personnes s'exhibant pour annonce	6
Photographes ambulants	1
Porteurs de panneaux réclame	11
Poseurs d'affiches - patrons	5
Poseurs d'affiches - employés	24
Prêteurs sur gages	3
Refuges de nuit	17
Restaurants, salles à manger & tabac	6261
Restaurants - cirques	9
Rouliers publics	1458
Salles d'amusements sociaux	35
Salles de danse	36
Salles de danse - Clubs Inc. - spéciales à \$10.00	100
Salles de réunion	15
Salles de tir	3
Salles de vues animées & représentations théâtrales	55
Solliciteurs à pieds	8
Tables de billard - licence de propriétaire de	231
Théâtres et salles de concert	7
Vendeurs de bois et charbon	612
Vendeurs de journaux	217
Vendeurs de souvenirs	16
Vendeurs publics sur terrain privé	16
Voitures d'annonces	9
Voitures à bras - bric-à-brac	127
T O T A L	32671

Pages Manquantes

60

SCHEMA COMPARATIF DES PERMIS et LICENCES
APPROUVES par le SERVICE de la POLICE



RELEVÉ de la DISPOSITION des MARCHANDISES,
ANIMAUX, OBJETS TROUVÉS et des EFFETS
des PRISONNIERS

	1937	
	Quan- tité	VALEUR
Chevaux perdus ou volés, retrouvés et remis à leur propriétaire	38	6,085.00
Chevaux trouvés errants, envoyés à la fourrière	8	540.00
Autres animaux trouvés errants, envoyés à la fourrière	35	583.25
Chiens errants envoyés à la fourrière	3881	5,408.50
Objets trouvés et retournés à leur propriétaire	126	
Enveloppes reçues des officiers et et constables, contenant des effets de prisonniers	5647	8,945.02
Enveloppes réclamées par des prisonniers après libération	5239	7,888.69
Argent non-réclamé par les prisonniers ceux-ci étant encore détenus		156.33
Enveloppes contenant des effets de prisonniers envoyées à la Cour de Police	275	
Machines automatiques attendant disposition par la Cour	75	
Machines automatiques remises à leur propriétaire	104	
Machines automatiques détruites	449	
Narcotiques envoyés au Ministère de la Santé à Ottawa	13	

RELEVÉ DU TRAVAIL ACCOMPLI PAR L'ESCOUADE
ATTACHÉE AU SERVICE DE LA SANTÉ,
DIVISION DE L'ASSISTANCE MUNICIPALE

		1937	
Actions prises pour mendier sans permis		2	
ALIENES	— internés	158	
	— remis à sa famille	18	
Cas de déportation soumis au Dept. de l'Immigration durant l'année, et repartis comme suit : -			
CAS DE RAPATRIEMENT	— discontinués ou refusés	3	
	— en suspens au 31 déc. 1937	3	
	— indésirables	2	
	— refusés après enquête	250	
	— refusés, en suspens, discontinués	15	
CAUSES ET ENQUÊTES SPÉCIALES		10	
Enquêtes et visites faites durant l'année		1237	
ESCORTES	à	— Baie St. Paul, Qué.	14
		— Lorainville, Qué.	11
		— Mastai, Qué.	11
		— South Uniacke, N.E.	1
		— Différentes institutions	11
	de	— Baie St. Paul, Qué.	5
		— Mastai, Qué.	13
Personnes escortées ou conduites aux endroits sousmentionnés pour rapatriement:-			
St-Hyacinthe, Qué.	1	Windsor, Ont.	1
Gaspé, Qué.	4	Sturgeon Falls, Ont.	2
Montmagny, Qué.	1	Dalhousie, N.B.	1
Lauzon, Qué.	1	Campbellton, N.B.	3
Québec,	1	Bathurst, N.B.	1
Toronto, Ont.	1	Edmunston, N.B.	1
	Halifax, N.E.	1	19
Personnes déclarées non-aliénées et disposées par la Cour		87	

RELEVÉ DE L'APPLICATION DU RÈGLEMENT N^o 921

concernant la

RELEVÉ GÉNÉRAL DE LA MORALITÉ

DESCRIPTION	1937	
	DESCENTES	PERSOENNES TROUVÉES
Loteries	69	310
Maisons de désordre	833	1285
Maisons de jeu	54	553
Paris sur courses	56	261
TOTAL	1012	2409

RELEVÉ de L'APPLICATION du REGLEMENT N^o. 921

concernant la

FERMETURE de MAISONS de JEU et de DESORDRE

Rapports demandant la fermeture de maisons de prostitution ou de jeu, en vertu de ce règlement	196		
Rapports faits en 1936, et dont les ordonnances obtenues furent exécutées en 1937	37		
Rapports faits au 31 décembre, 1937, attendant l'émission de l'ordonnance	38		
T O T A L		271	
Ordonnances émises et maisons cadennassées	161		
Ordonnances retirées —			
idem	5		
avis d'appel	3		
Ordonnances suspendues " SINE DIE "	20		
Exécutoires ultérieurement	7		
T O T A L			196

RELEVÉ DES ACTIVITÉS DE L'ÉCOLE

	OFF'R	CONST.	NOMBRE	HEURE
<u>COURS DONNES</u>				
Devoirs généraux - discipline	152	684	16	16
Loi Criminelle			5	5
Loi Véhicules-Moteurs			2	2
Premiers Secours			6	6
Règlements Municipaux			3	3
<u>DEMONSTRATIONS</u>				
Convention des chefs de police		70	1	1½
Entraînement des Cadets		80	2	2
Festival des écoliers		70	1	1
Revue finale			1	2
Examens			4	13
<u>EXERCICES</u>				
Art défensif			77	61½
Culture physique			92	76½
Militaires		346	121	118½
Sauvetage - eau			6	3
Tir du revolver		308	55	78
FUNERAILLES —	69	1422	25	75
— locales				
— en dehors		8	1	3
PARADES		80	2	6
présences aux -				
PUNITIONS		33	119	119
VISITES FAITES —			28	
— aux hôpitaux				
— aux postes			31	
TOTAL	221	3102	598	592

RELEVÉ DES ACTIVITÉS DU GARAGE

RELEVÉ DU TRAVAIL ACCOMPLI PAR LES WAGONS-PATROUILLES

ET LE SERVICE DES ÉCRANS		1937
VEHICULES - MOTEURS	en remisage	500
	examinés	1330
	huilés et graissés	2383
	livrés	1593
	réparés	6031
S O R T I E S	en message	782
	remorquage départemental	784
	remorquage d'autres véhicules	1709
Essence en réserve au premier de janvier 1937		1782 $\frac{1}{2}$
Essence reçue durant l'année		199191
Essence obtenue ailleurs qu'au garage		24656 $\frac{1}{2}$
Consommation de l'année		224317
Surplus au 31 décembre		1313
Huile en réserve au premier de janvier, 1937		149 $\frac{1}{8}$
Huile reçue durant l'année		4937 $\frac{3}{4}$
Huile obtenue ailleurs qu'au garage		162 $\frac{5}{8}$
Consommation de l'année		5094 $\frac{7}{8}$
Surplus au 31 décembre		154 $\frac{5}{8}$
<u>NOMBRE DE VEHICULES-MOTEURS EN SERVICE</u>		
ambulance-chiens	1	
automobiles	118	
camion	1	164
motocyclettes	43	
patrouille	1	
Parcours total accompli durant l'année		3199290

RELEVÉ DU TRAVAIL ACCOMPLI PAR LES WAGONS-PATROUILLES

ET LE SERVICE DES SIGNAUX

	1937
Alarmes ———	
— répondues	2879
— sans causes	12
Aliénés conduits à St. Jean-de-Dieu	1
Appels divers	54
Arrestations opérées	1201
Malades conduits à l'hôpital	33
Marchandise transportée ———	
— à la Cour	(paquets) 12
— au Dept. des Effets	" 8
— au poste	" 13
Patrouilles conduites au garage pour essence	28
Présences aux incendies	1
Prisonniers amenés au poste central	6863
Prisonniers conduits à la Cour	3126
Prisonniers conduits à la prison ———	
— HOMMES	1711
— FEMMES	541
Rapports reçus ———	
— constables	602206
— officiers	92178
Rapports transmis aux postes par le télautographe	10243
Sorties faites par le wagon-patrouille	2879

30

PROGRESSION du NOMBRE ANNUEL de RAPPORTS RECUS au DEPARTEMENT
des SIGNAUX D'OFFICIERS et de CONSTABLES de
FACTION

ANNEE	OFFICIERS	CONSTABLES	T O T A L
1928	52,778	430,631	483,409
1929	51,950	480,391	532,341
1930	56,653	479,482	536,135
1931	87,835	650,601	738,436
1932	97,228	599,438	696,666
1933	73,061	485,631	558,692
1934	63,292	407,948	471,240
1935	56,679	630,780	687,459
1936	92,420	594,299	686,719
1937	92,178	602,206	694,384
TOTAL	733,631	5,489,454	6,223,085

GRAND SOMMAIRE des ARRESTATIONS

CATÉGORIE	1932	1933	1934	1935	1936	1937
HOMMES	29308	28195	31897	19380	40908	18145
FEMMES	4803	3565	2689	3113	2980	3403
GARCONS	1159	1149	1223	1295	1072	1352
FILLETES	95	83	78	90	125	140
T O T A L	35365	32992	35887	23878	45085	23040

R E L E V E G E N E R A L

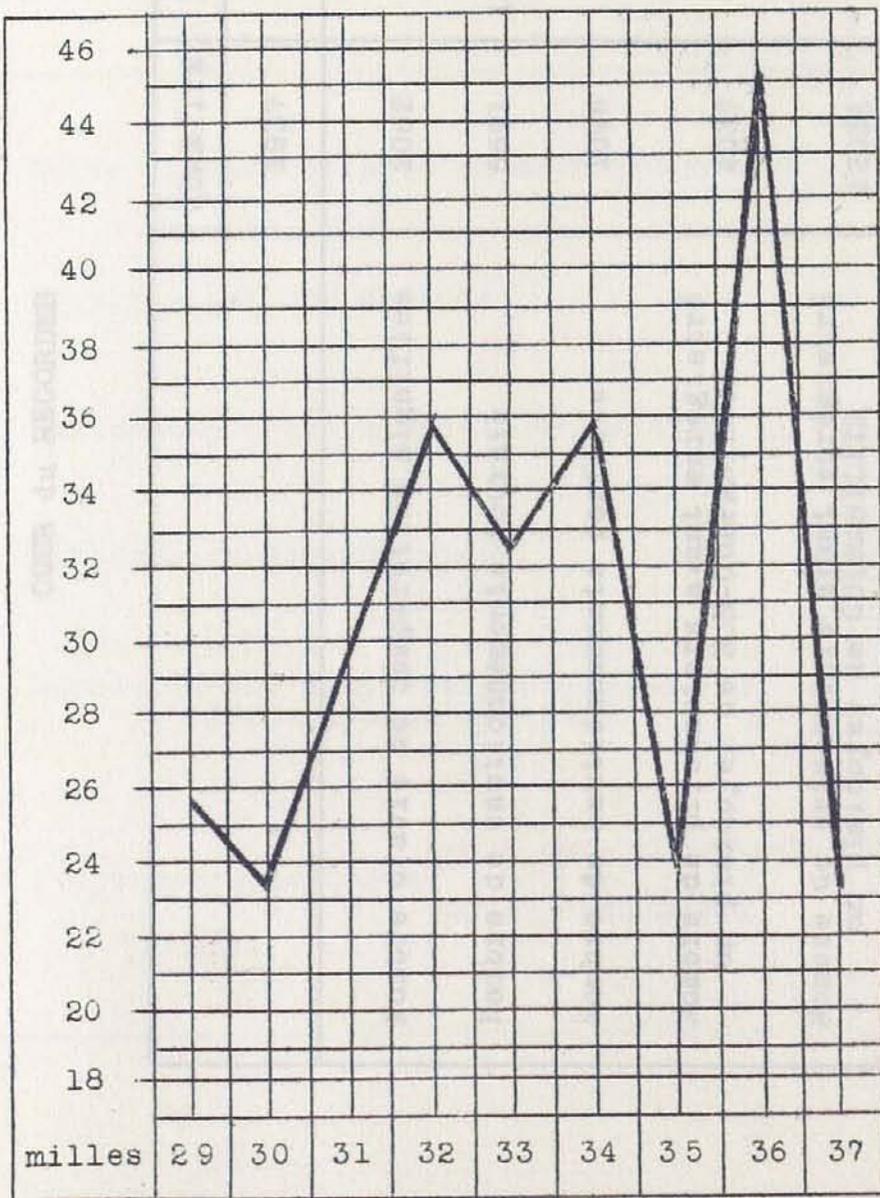
DES

C O M P A R U T I O N S

S U R M A N D A T S

C O U R	HOMMES	FEMMES	GRAND TOTAL
	1937	1937	1937
COUR de POLICE	942	65	1007
COUR du RECORDER	805	1176	1981
COUR des JEUNES DELINQUANTS	442	153	595
COUR du CORONER	6	2	8
T O T A L	2195	2396	3591

PROGRESSION DES ARRESTATIONS DEPUIS 1929



RELEVÉ de L'OFFICIER PREPOSE

à la

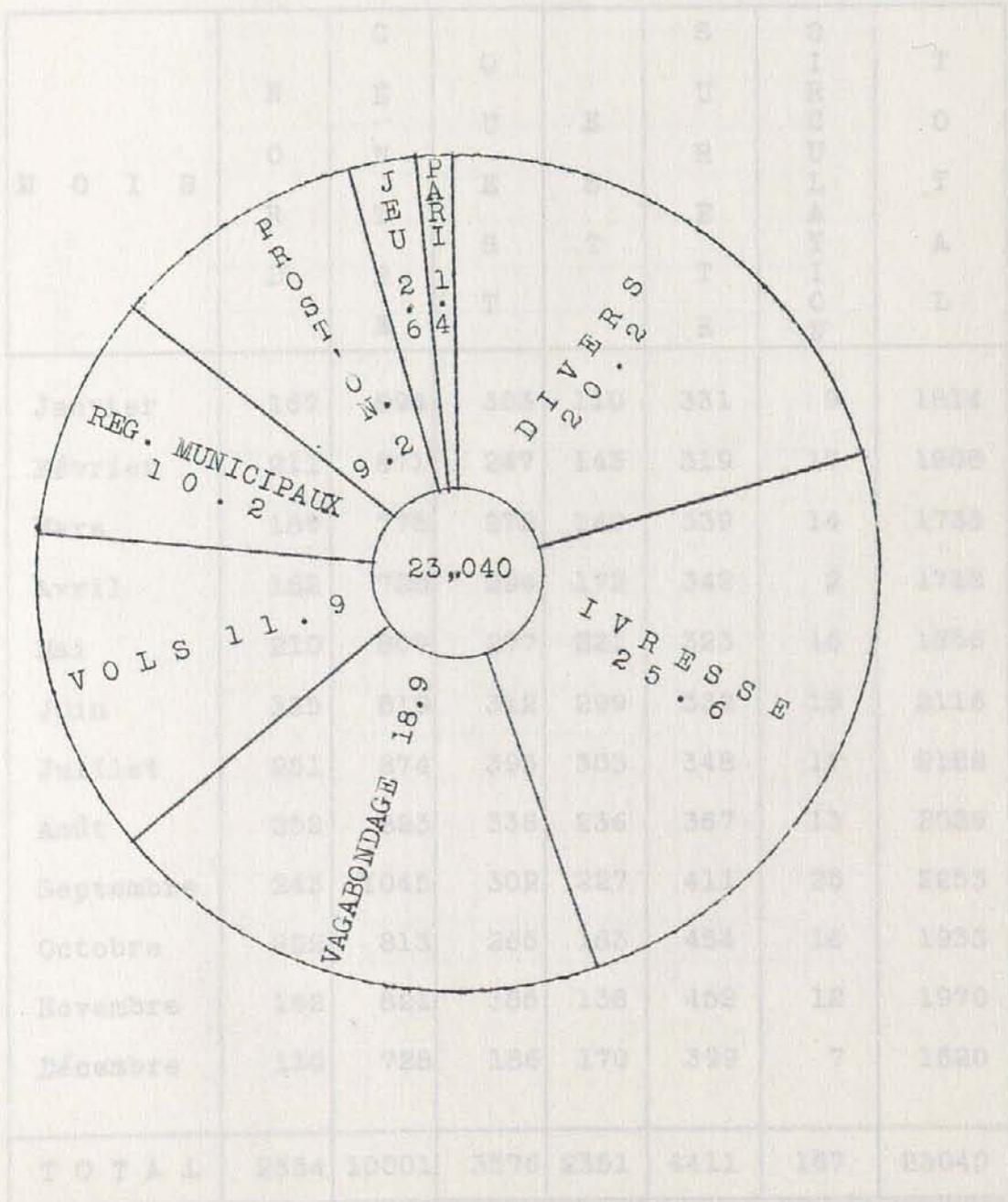
COUR du RECORDER

	QUANTITE	MONTANT	
	1937	1937	
Nombre d'avis de comparution signifiés	2062		
Nombre de cautionnements fournis	5691	116,854	00
Nombre de cautionnements forfaits	1096	7,177	90
Nombre de prisonniers ayant enregistré un plaidoyer de NON-CULPABILITE	4037		
Nombre de prisonniers ayant enregistré un plaidoyer de CULPABILITE	12031		
TOTAL des prisonniers traduits en COUR du RECORDER durant l'année	17124		

FAITS SE RAPPORTANT
 au
 DEPARTEMENT DES PRISONNIERS

	1937
Bébés trouvés et pris en soin temporaire	11
Escortés par une matrone	10
Narcomanes traités durant détention	169
Prisonniers médicamentés	4627
Surveillances exercées par une matrone (tentative de suicide)	30
Traitements médicaux	
— aux emp. municipaux	1447
— aux prisonniers	3353

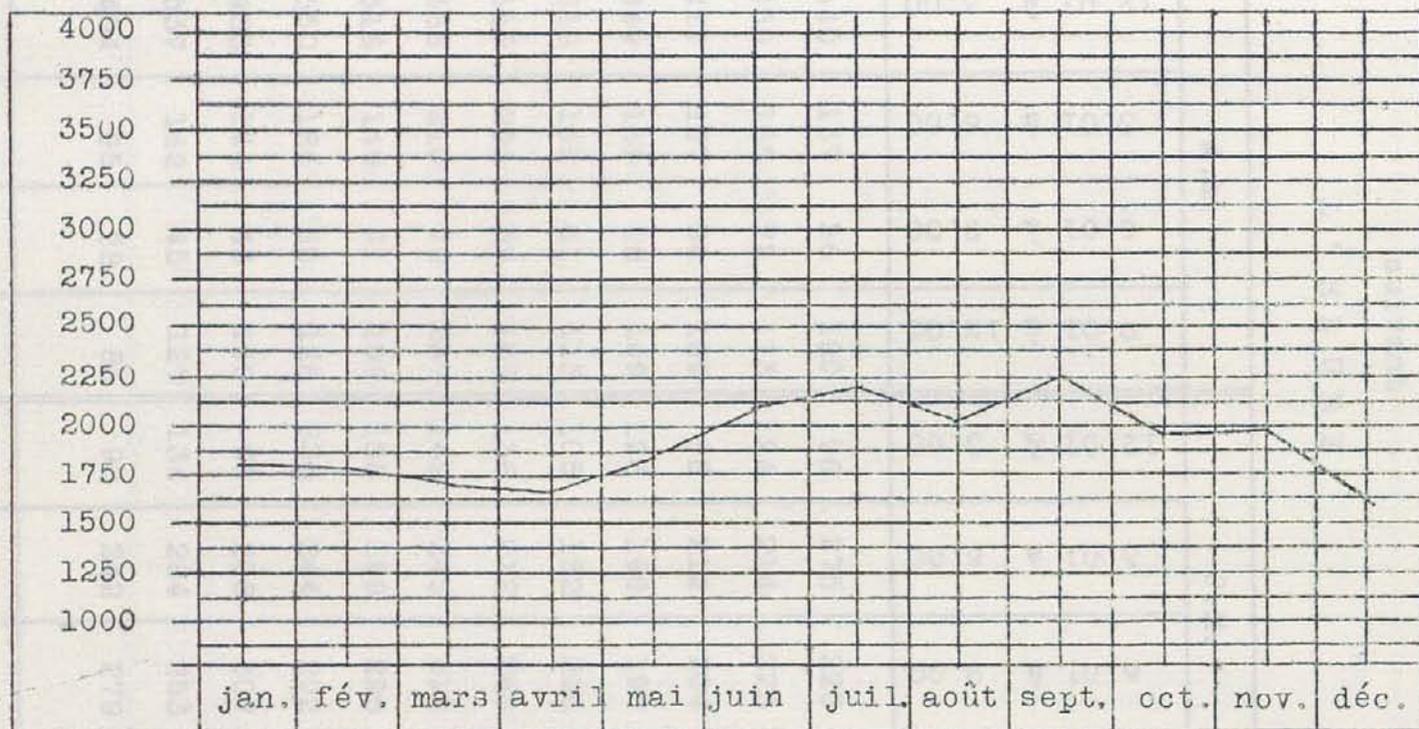
RELEVÉ DES ARRESTATIONS
 POURCENTAGE DES ARRESTATIONS
 D'APRES LES
 ACCUSATIONS



RELEVÉ DES ARRESTATIONS
SUIVANT LA
DIVISION

M O I S	N O R D	C E N T R E	O U E S T	E S T	S U R E T E	C I R C U L A T I O N	T O T A L
Janvier	167	894	303	110	331	9	1814
Février	211	871	247	143	319	17	1808
Mars	189	778	272	149	339	14	1735
Avril	182	726	294	172	342	2	1718
Mai	210	809	277	221	323	16	1856
Juin	335	819	312	299	332	19	2116
Juillet	251	874	395	303	348	17	2188
Août	252	823	338	236	367	13	2029
Septembre	243	1045	302	227	411	25	2253
Octobre	202	813	265	183	454	16	1933
Novembre	162	821	385	138	452	12	1970
Décembre	130	728	186	170	399	7	1620
T O T A L	2534	10001	3576	2351	4411	167	23040

PROGRESSION du NOMBRE MENSUEL
des ARRESTATIONS



NATIONALITE des FRANCOIS
RELEVÉ des ARRESTATIONS

suivant

L'HEURE

M O I S	A.M.				P.M.				TOTAL
	12.01 à 3.00	3.01 à 6.00	6.01 à 9.00	9.01 à 12.00	12.01 à 3.00	3.01 à 6.00	6.01 à 9.00	9.01 à 12.00	
Janvier	340	137	56	120	96	275	223	567	1814
Février	459	165	72	113	124	214	223	438	1808
Mars	417	137	84	109	98	212	204	474	1735
Avril	369	189	58	149	128	190	197	438	1718
Mai	518	166	61	113	105	152	206	535	1856
Juin	559	201	89	169	136	212	265	485	2116
Juillet	536	210	79	237	149	245	210	522	2188
Août	518	149	91	199	158	199	220	495	2029
Septembre	550	186	65	126	230	244	292	560	2253
Octobre	483	144	43	160	95	208	307	493	1933
Novembre	537	162	45	127	134	284	253	428	1970
Décembre	404	95	28	83	90	242	279	399	1620
T O T A L	5690	1941	771	1705	1543	2677	2879	5834	23040

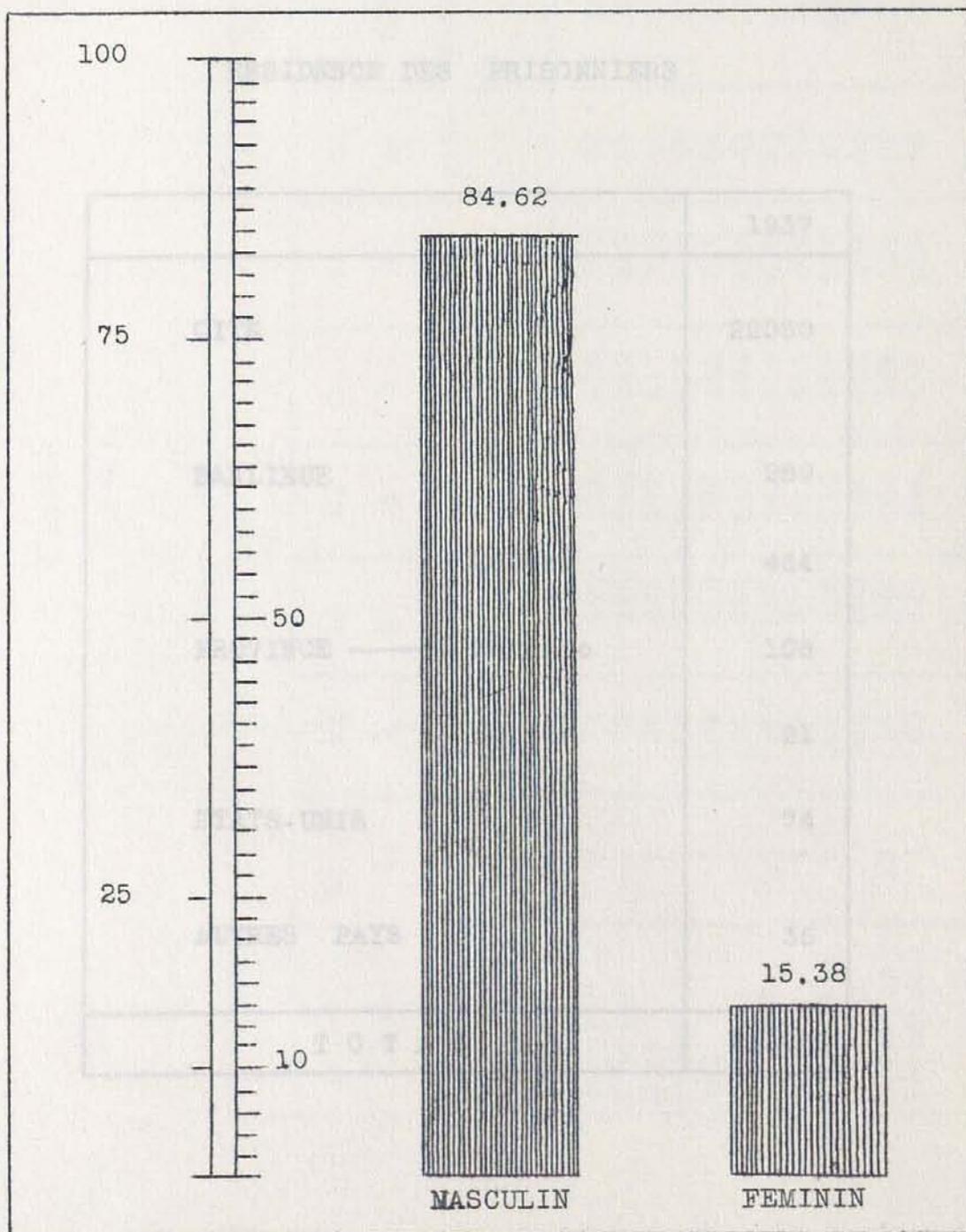
POURCENTAGE

NATIONALITE des PRISONNIERS

ARRÊTATIONS SUIVANT LE SEXE

P A Y S	1937
Allemagne	14
Angleterre	225
Australie	14
Autriche	15
Belgique	5
Bulgarie	4
Canada	21199
Chine	150
Danemark	9
Ecosse	29
Espagne	4
Etats-Unis	133
Finlande	31
France	15
Grèce	19
Hollande	4
Hongrie	41
Indes	17
Irlande	46
Italie	94
Lithuanie	15
Norvège	19
Pologne	390
Roumanie	75
Russie	351
Serbie	1
Suède	5
Suisse	8
Syrie	21
Tchéco-Slovaquie	18
Terreneuve	1
Ukraine	15
T O T A U X	23040

POURCENTAGE
des
ARRESTATIONS SUIVANT le SEXE



RESIDENCE DES PRISONNIERS

		1937
CITE		22050
BANLIEUE		289
PROVINCE	Québec	464
	Ontario	106
	Autres	21
ETATS-UNIS		74
AUTRES PAYS		36
TOTAL		23040

CLASSIFICATION DES PRISONNIERS

d'après

L' A G S

CLASSIFICATION DES PRISONNIERS

d'après

L ' A G E

		1 9 3 7							
M	Moins	11	16	21	31	41	61	TOTAUX MENSUELS	
O	de	à	à	à	à	à	et		
I	10	15	20	30	40	60	plus		
S	ans	ans	ans	ans	ans	ans			
Janvier	8	74	195	654	479	370	34	1814	
Février	7	79	224	564	442	458	34	1808	
Mars	7	90	205	572	417	398	46	1735	
Avril	7	93	272	501	416	382	47	1718	
Mai	7	104	210	596	442	442	55	1856	
Juin	15	156	294	640	494	456	61	2116	
Juillet	13	81	288	742	515	486	63	2188	
Août	9	78	277	609	487	499	70	2029	
Septembre	7	141	238	714	567	519	67	2253	
Octobre	18	164	241	580	424	456	50	1933	
Novembre	12	114	224	561	488	512	59	1970	
Décembre	7	83	182	571	419	324	34	1620	
T O T A L	117	1257	2850	7304	5590	5302	620	23040	

O C C U P A T I O N
d e s
P R I S O N N I E R S

OCCUPATION	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Agents	54	-	54
Commerçants	81	-	81
Commis	647	3	650
Divers	1117	61	1178
Domestiques	12	268	280
Journaliers	13559	14	13573
Métiers	1869	5	1874
Officiers publics	4	-	4
Professionnels	80	5	85
Tenanciers	183	823	1006
Vendeurs	453	2	455
Voyageurs	62	-	62
Non-déclarées	1376	2362	3738
T O T A L	19497	3543	23040

CLASSIFICATION DES PRISONNIERS
D'APRES LEUR RELIGION

M O I S	R E L I G I O N				T O T A L
	CATHOLIQUE	PROTESTANTE	HEBRAIQUE	A U T R E S	
Janvier	1513	241	60	-	1814
Février	1485	223	94	6	1808
Mars	1515	167	50	3	1735
Avril	1504	153	56	5	1718
Mai	1577	231	47	1	1856
Juin	1768	273	68	7	2116
Juillet	1820	267	96	3	2188
Août	1662	269	85	13	2029
Septembre	1780	384	81	8	2253
Octobre	1588	293	38	14	1933
Novembre	1574	319	52	25	1970
Décembre	1312	234	65	9	1620
T O T A L	19098	3056	792	94	23040

RESULTAT DE L'EXAMEN MEDICAL DES PERSONNES

ARRETEES DANS DES MAISONS DE PROSTITUTION

M O I S	FEMMES			HOMMES			GRAND TOTAL
	EXAMINEES	SAINES	CONTAMI- NANTES	EXAMINES	SAINS	CONTAMI- NANTS	
Janvier	236	195	41	16	16	-	252
Février	213	172	41	31	31	-	244
Mars	233	193	40	24	24	-	257
Avril	216	184	32	26	26	-	242
Mai	182	154	28	52	52	-	234
Juin	169	152	14	36	36	-	205
Juillet	214	182	32	48	48	-	262
Acût	179	156	23	45	45	-	224
Septembre	210	192	18	38	38	-	248
Octobre	165	144	21	16	16	-	181
Novembre	179	156	23	22	22	-	201
Décembre	256	229	27	50	48	2	306
TOTAL	2452	2109	343	404	402	2	2856

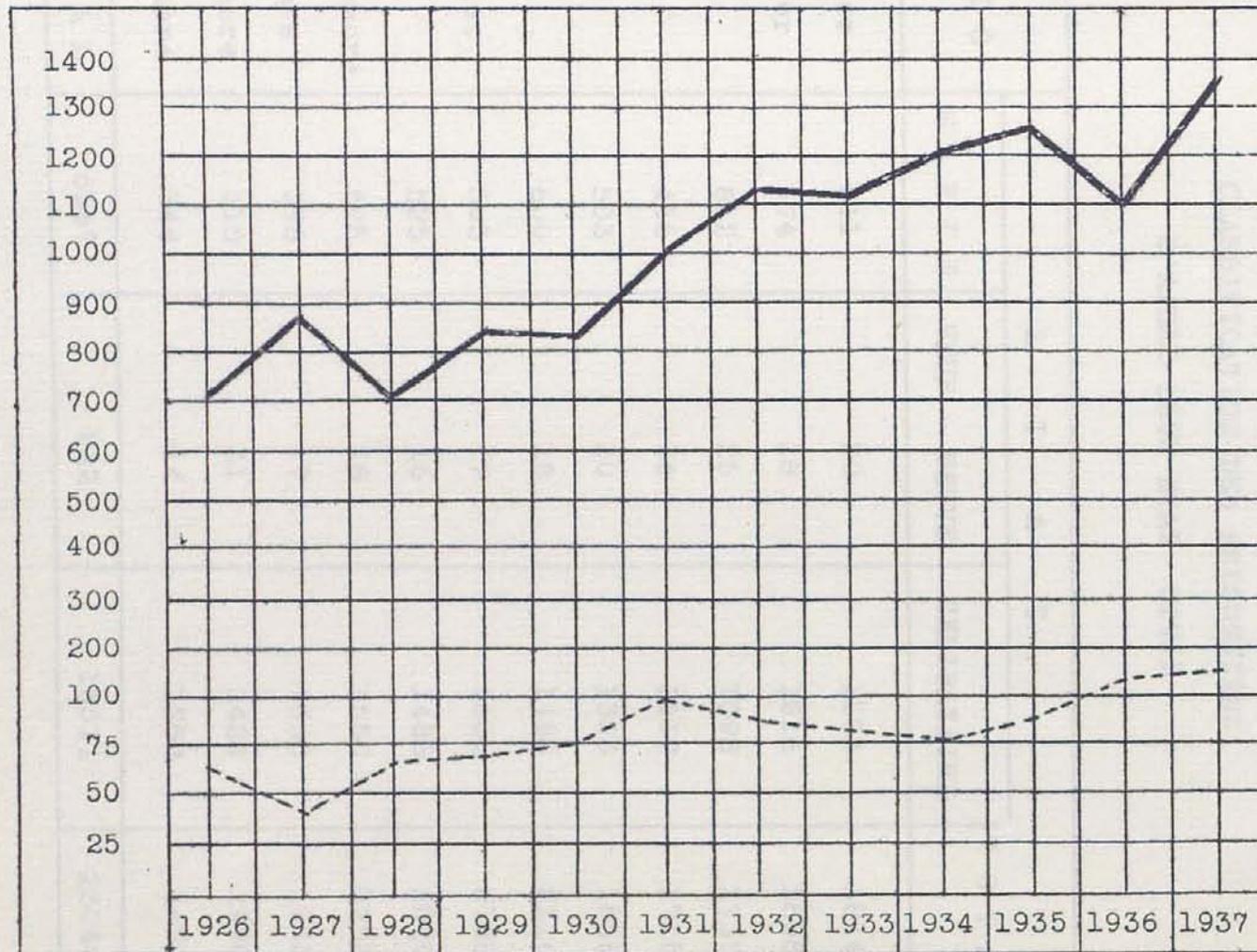
CLASSIFICATION DES PRISONNIERS

D'APRES LE

S E X E

M O I S	HOMMES	GARCONS	FEMMES	FILLETES	TOTAL
Janvier	1408	82	319	5	1814
Février	1457	87	258	6	1808
Mars	1346	91	287	11	1735
Avril	1318	96	287	17	1718
Mai	1496	108	239	13	1856
Juin	1654	174	274	14	2116
Juillet	1758	91	322	17	2188
Août	1660	81	275	13	2029
Septembre	1768	148	329	8	2253
Octobre	1501	184	235	13	1933
Novembre	1586	119	251	14	1970
Décembre	1193	91	327	9	1620
T O T A L	18145	1352	3403	140	23040

PROGRESSION RESPECTIVE DU NOMBRE ANNUEL D'ARRESTATIONS DE GARÇONS ET DE
 FILLETES DEPUIS 1926



(garçons —————) (fillettes - - - - -)

CLASSIFICATION DES PRISONNIERS
D'APRES LEUR ETAT CIVIL

M O I S	E T A T			T O T A L
	M A R I E	VEUF - VEUVE	CELIBATAIRE	
Janvier	511	20	1283	1814
Février	574	18	1216	1808
Mars	612	25	1098	1735
Avril	455	26	1237	1718
Mai	503	30	1323	1856
Juin	600	18	1498	2116
Juillet	503	19	1600	2188
Août	525	16	1488	2029
Septembre	685	18	1550	2253
Octobre	396	7	1530	1933
Novembre	515	31	1424	1970
Décembre	348	14	1258	1620
T O T A L	6287	242	16511	23040

RECAPITULATION GENERALE des CRIMES et DELITS

C L A S S E	CLASSIFICATION	Détails pour 1937						
		TOTAL 1937	HOMME	GAR.	FEM.	FIL.	ARR'N.	SOMM.
1	CONTRE LA PERSONNE	875	793	18	63	1	875	
11	CONTRE LA PROPRIETE - avec violence	514	442	70	2		514	
111	CONTRE LA PROPRIETE - sans violence	2218	1553	510	149	6	2218	1
1V	CONTRE LA PROPRIETE -- par malice	231	106	120	3	2	231	
V	SE RAPPORTANT A LA MONNAIE	9	8		1		9	
VI	CONTRE L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE	104	76	5	23		104	
VII	CONTRE L'ORDRE MORAL	3438	1677	1	1760		3438	777
VIII	CONTRE L'ORDRE PUBLIC	11438	9819	336	1251	32	11438	
IX	CONTRAVENTIONS AUX LOIS FEDERALES	808	447	186	78	97	808	578
X	CONTRAVENTIONS AUX LOIS PROVINCIALES	1045	1027	1	17		1045	90
XI	INFRACTIONS A LA CHARTE DE LA CITE	--					--	3
XII	INFRACTIONS AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX	2360	2197	105	56	2	2360	28639
	GRAND TOTAL	23040	18145	1352	3403	140	23040	30088

09

RELEVÉ DES CRIMES, OFFENSES ET DELITS

CLASSE	CRIMES, OFFENSES et DELITS	Détails pour l'année 1937				TOTAL
		HOMME	GARÇON	FEMME	FILLETTE	
	<u>CONTRE LA PERSONNE</u>					
	ASSAUT — grave	98		9		107
	ASSAUT — simple	391	18	23	1	433
	ASSAUT — sur la police	12				12
	AVORTEMENT acte d' -	3				3
	BIGAMIE acte de -	3				3
	CONNAISSANCES avoir des -					1
	CHARNELLES					
	ENLEVEMENT acte d' -	3				3

	H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMN'N.
CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE						
	3		1		4	
HOMICIDE	3		1		4	
— acte d' -						
— acte d' - involontaire						
— tentative d' -	294	85	0		379	
CONSPIRATION						
	1				1	
INCESTE	2		1		3	
— acte d' -						
— tentative de -	61	6			67	
INDIGNITE	1				1	
— profaner un cadavre						
LIBELLE	2				2	
— acte du -						
— en possession d' -	24				24	
NEGLIGENCE CRIMINELLE	1				1	
— avortement						
POURVOIR	240		2		242	
— refus de - - avec violence						
SANTE	1				1	
— communiquer une maladie vénérienne						
SUICIDE	24	1	26		50	
— tentative de -						
— tentative de -	8				8	
VIOL	1				1	
— acte du - violence						
— du - - conspiration in-	1				1	
— du - - tentative de -	5				5	
TOTAL TOTAL						
	793	18	65	1	875	

11

CONTRE LA PROPRIETE
AVEC VIOLENCE

CAMBRIOLAGE — acte de -
 — conspiration dans un -
 — tentative de -

OUTILS
 de
 CAMBRIOLAGE

en possession d' -

POSSESSION

prendre - avec violence

V O L

— à main armée
 — à main armée, tentative de -
 — avec violence
 — - do - conspiration de-
 — - do - tentative de -

T O T A L

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
295	63	2		360	
1				1	
61	6			67	
20				20	
2				2	
24	1			25	
8				8	
25				25	
1				1	
5				5	
442	70	2		514	

111

CONTRE LA PROPRIETE
SANS VIOLENCE

PROPRIETE se servir d'un auto sans
droits de- permission

FRAUDE

- défaut de rendre compte
- dire la bonne aventure
- droits d'auteur
- par extorsion
- par faux chèque
- pratique illég. - art dentaire
- refus de payer logement
- refus de payer nourriture
- sur fausses représentations
- do - tentative de -

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
1				1	
2	8			10	
19	1	10		20	
9	14	67		9	
3		2		2	1
1	13			1	
1				1	
3				3	
1	20			1	
4				4	
4				4	
101		6	1	108	
6				6	
1553	510	139	6	2208	

111

CONTRE LA PROPRIETE
SANS VIOLENCE

RECCEL — en possession d'auto volé
— en possession de bicyclette volée
— en possession de marchandise volée

V O L — à l'étalage
— comme serviteur
— - do - conspiration de -
— d'automobile
— d'automobile, tentative de -
— de bicyclette
— de bicyclette, tentative de -
— de malle (poste)
— dans les automobiles
— dans les automobiles, tent've. de -
— simple - larcin
— simple - conspiration de -
— simple, larcin, tentative de -
— sur la personne
— sur la personne, tent've. de -
— avec fausse clef
— avec fausse clef , tent've. de -

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
103	119	3	2	227	
1				1	
2	8			10	
88	20	10		118	
75	14	67	2	158	
66		19		85	
3				3	
130	13	6		149	
10	1			11	
37	21			58	
2				2	
33	10			43	
21	3			24	
870	350	21	3	1244	
4				4	
31	60	1		92	
29	6	17		52	
2				2	
	2			2	
	1			1	
1553	510	149	6	2218	1

T O T A L

IV

CONTRE LA PROPRIETE
PAR MALICE

DOMMAGES à la PROPRIETE acte de causer des -

MAJUS de COUR défaut de comparaître

INCENDIAT — acte d'incendiat
— tentative d' -

TOTAL

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
103	119	3	2	227	
55	2	21		79	
2				2	
1	1			2	
106	120	3	2	231	

V

CONTRE LA MONNAIE

POLICE — intervenir dans le de- voir de la -
MONNAIE — en possession de fausse -
— fabriquer de la fausse -

TOTAL

2		1		3	
17		1		18	
7		1		8	
1	1			1	
	2			2	
8	1	1		9	

VI

CONTRE L'ADMINISTRATION
DE LA JUSTICE

articles prisés par l'au-
-compte de licent. dans
-distributeur automatique
-jouer aux dés dans la rue
-L'ÉTAT DES MALLES DE
-L'ÉTAT DES MALLES DE

MEPRIS de COUR défaut de comparaître

PARJURE acte du -

POLICE — [intervenir dans le de-
-voir de la -
se représenter fausse-
ment comme -

PRISON s'évader de -

T O T A L

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
					753
				1	28
	1			1	
54				54	
513		38		551	
56	2	21		79	
				12	
				2	
2		1		3	
				17	
		1		18	
1	1			2	
				2	
	2			2	
76	5	23		104	

11
VIII

CONTRE L'ORDRE PUBLIC

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
6	7	1	1	15	
1	2			3	
26	2			28	
1				1	
2	2		2	6	
14	8	4	1	27	
48				48	
22				22	
1				1	
4				4	
86		2		88	
5397	2	449		5848	
-				-	
-				-	

ALARME - FEU sonner une fausse -

ARMES OFFENSIVES { décharger une -
port illégal d'une -

CORRUPTION acte de -

INDECENCE { action indécente
conduite indécente
exposer sa personne
sodomie
sodomie, tentative

INTIMIDATION { acte d' -
par menaces

IVRESSE { ivre
ivre et désordonné
ivre e/c. d'une voiture

66

1X

CONTRAVENTIONS AUX LOIS FEDERALES

	H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
	11		3		14	
	9				9	
ACCISE ———	15		1		16	
— acte de contrebande	9				9	
— en possession d'un alambic	15		1		16	
— do - - - - - conspiration	4				4	
REPRESSION DE L'USAGE DU TA- BAC CHEZ LES ADOLESCENTS (Loi de la)						18
— vendre des cigarettes à des enfants						18
CHEMIN DE FER	95	4			99	
DU CANADA--Loi	-				-	
— empiéter sur la voie ferrée	95	4			99	
— refus de payer passage sur -	-				-	
— vol de passage sur -	98	1			99	
CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	2	2			4	
— acte de -	2	2			4	
JEUNES DELIN- QUANTS - LOI	196	6	71	2	275	
— contravention à l'article 33	196	6	71	2	275	
— désertion		18		13	31	
— incorrigible	1	153	3	82	239	

LX

DROGUE — en possession de -
trouvé dans fumerie d'opium
vente -

INDUSTRIE DU
SIROP D'ERABLE — avoir vendu du sirop
d'érable impur

MARINE MARCHANDE
(LOI de la) — désertter son navire
vol de passage sur navire

LOI DES POSTES — en poss. de lettres ouvertes

DIMANCHE LOI-du — contravention à la -

T O T A L

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
11		3		14	
3				3	
6				6	
1				1	
2				2	
4				4	
	2			2	
					560
447	186	78	97	808	578

X CONTRAVENTIONS AUX LOIS PROVINCIALES

LOI des CINEMAS admettre des enfants au dessous de 16 ans à un spectacle cinématographique prohibé

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC (Loi de la) [en possession illégale de liqueurs alcooliques
- do - conspiration
vente de boisson sans licence

[conduire un auto sans plaques de licence

conduire un auto sans licence de chauffeur

cond. auto sans carte d'enregistrement

cond. un auto dangereusement

VEHICULES-MOTEURS (LOI des) fausse adresse sur carte de licence

fausse carte d'enregistrement

ivre en charge d'un auto

- do - d'une moto

négl.d'arrêter après accident

négliger d'aviser un changement d'adresse

[plaques falsifiées

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
					73
121		8		129	
4				4	
		1		1	
11				11	17
634	1	6		641	
99		2		101	
11				11	
6				6	
4				4	
60				60	
1				1	
25				25	
26				26	
4				4	

103

		H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
X	VEHICULES-MOTEURS (LOI des) "suite"						
	plaques fausses	14				14	
	refus de montrer sa licence	2				2	
	vitesse	5				5	
	TOTAL	1027	1	17	-	1045	90
X1	INFRACTIONS A LA CHARTRE de la CITE						
	COMMISSION ATHLE- TIQUE combat de lutte sans permis de la Commission Athlétique						3
	TOTAL						3

			H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
X11	Reg.	270	8				8	
		275	8				8	5
		296	2				2	
		323	14				14	
		326	409	1	2		412	8
			357	15	33	1	406	
			9				9	
		333						11
			3				3	
			26				26	

XI 1

PERMIS et LICENCES

Reg. 432- camion lourd sans lic. de la Cité
 cocher sans permis
 colporter après les heures prescrites
 colporter du lait sans permis
 colporter sans licence
 colporteurs criant leurs produits
 conduire voiture sans licence
 débits de tabac, salles à manger,
 restaurants sans licence
 distribuer circulaires sans licence
 employés-colporteurs sans licence
 en charge d'un auto-taxi sans no. de
 Reg. 432- poche
 en possession de circulaires commu-
 nistes sans permis
 jeux divers sans licence ou permis
 jeux de bagatelle sans permis
 marchand d'articles d'occasion sans
 licence
 roulier public sans licence
 salle de cinéma ouverte après minuit
 salle de cinéma ouverte sans licence
 salle de danse ouverte après les heures
 réglementaires
 salle de danse sans licence

H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
4				4	
2				2	
5				5	
2				2	
196				196	
22				22	4
42				42	
					54
29	2	3		34	
20				20	
3				3	
28				28	
					43
					475
					5
8				8	
					2
					1
					261
					192

107

X11

(suite)

	H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
salle de pool ou billard sans lic.						5
salle de pool ouverte durant les heures prohibées						34
solliciter des automobilistes	1	6			7	
solliciter les passants	51		1		52	
Reg. 432 - vendeur public sans licence	12		1		13	
vente de journaux sans licence	5				5	
voiture à bras sans licence	1				1	
voiture de patates frites - long stationnement au marché	1				1	
actions prises par l'escouade du Lt. Ennis						113
487 chiens non-muselés						8
garder un chien sans licence						38
626 solliciter les passants-abonnements						2
695 négliger de séparer deux commerces aux jours et heures prescrits ouvert durant les heures prohibées						6 50
712 boutique de barbier ouverte le dimanche ou après 8.00 p.m.						5
716 animaux errants						3
792 solliciter passants - porte magasin						40

			H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
X11	Reg.	828						2
		852						2
		926						11
		1025	3				3	
		1049						3
		1240	47	2	1		50	31
		café dansant ouvert après minuit						6
		café dansant sans licence	1				1	119
		conduire voiture en état d'ivresse						
		distributeur automatique						
		1252	1	7			8	1
		1318						88
		actions prises par le Bureau de la Sûreté						
	Art.	1319						
		4	12				12	
		9	3				3	
		défaut de se conformer aux directions d'enseignes et de signaux						
		10	7				7	
		procéder à l'encontre d'un signal						
		17		1			1	
		passer sur le trottoir avec bicycle						
		20			1		1	
		solliciter promenade sur véhicule						
		21						

X11	Reg.	1319						
	Art.							
	21	solliciter la garde d'un auto, sans avoir obtenu permis à cet effet	1	6				7
	32	dépasser un auto à droite	1					1
	40	refus de fournir renseignements lors d'un accident	6					6
	41	excès de vitesse	92					92
	44	freins en mauvaise condition	1					1
	51	nég. de se conformer aux directives des enseignes de stationnement	1					1
	56	stat. un véhicule sur mauvais coté d'une rue	2					2
	57	charger ou décharger des marchandises aux heures prohibées	1					1
	72	circulation du coté gauche	5					5
	73	virage à droite ou à gauche sans signaler	6					6
	74	changer de direction en dehors d'une croisée	2					2
	75	virage à gauche ou à droite interdit à certaines intersections	1					1
	76	reculer son véhicule sans prendre les précautions nécessaires	1					1
	77	conduire un véhicule sur le trottoir	41	3				44
	78	cond. une auto sur le Mont-Royal	1					1

		H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM.N.
	Reg. 1319						
	art. 127 chauffeur de taxi flânant en dehors de son poste	240				240	
X11	Reg. 1319 (suite)						
	art. 81 négliger d'arrêter à un boulevard	15				15	
	86 jouer sur la chaussée sans licence de la Cité	6				6	
	87 jouer à la balle dans la rue	24	40			64	
	88 patiner sur la rue		1			1	
	89 s'accrocher à un véhicule	3	2			5	
	90 dérober une promenade	12	8			20	
	96 appareil sonore employé inutilement	1				1	
	98 automobile non-équipée de 3 lumières	8				8	
	98b automobile non-équipée d'une lumière à l'arrière	1				1	
	104 bicyclette sans cloche ou lanterne	38	5			43	
	109 conduire un véhicule-réclame sans permis	1				1	
	110 bicycle avec passager sur guidons	26	4		1	31	
	111 conduire vélocipède sans avoir contrôle absolu	2				2	
	125 véhicule de louage stationnant ailleurs qu'à son poste assigné	155				155	
	126 conduire tout autre véhicule que celui visé par le permis	41				41	

			H.	G.	F.	f.	TOTAL	SOMM'N.
X11	Reg.	1319						
	art.	127	chauffeur de taxi flânant en dehors de son poste	240				240
		135	chauffeur d'auto-taxi sans carte d'identité et numéro de poche	16				16
		136	chauffeur d'auto-taxi sans licence de la Cité	1				1
		137	faire tapage sur poste d'auto-taxi	-				-
		138	flâner sur un poste d'auto-taxi	1				1
		150	refus de payer passage sur taxi	60		13		73
			Actions sommaires prises par le "BUREAU de la CIRCULATION"					
			INFRACTIONS MINEURES					4668
			INFRACTIONS MAJEURES					23178
	Reg.	1361	vendre du charbon sans permis	1				1
		1362	colporter bois de chauffage sans lic	5				5
			vendre bois de chauffage sans certificat	10				10
			vendre bois de chauffage dans les rues	13				13
			Actions prises par l'escouade du Sgt. Bélec Reg. 1361 & 1362					481
			GRAND TOTAL	2197	105	56	2	2360

RELEVÉ DES ACCIDENTS CONNUS DU SERVICE DE LA POLICE DURANT 1937

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	R E S U L T A T												I N D E M N E	G T R O T A N A L		
			F A T A L						B L E S S U R E S									
			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus		T O T A L	5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus			T O T A L	
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M				F
A S P H Y X I E (1)	1 Fumée	2	2			2	2	6								6		
	2 Gas culinaire	17	1			3	2	6	2	4	5	8	13	32		38		
	3 Monoxide de carbone	1										1		1		1		
A S S A U T (2)	1 Avec bâton, bouteille, chaise, etc.	111					2	2	1	16	3	72	22	113		115		
	2 Avec les poings	280				2		2		8	1	248	32	289		291		
	3 Avec arme à feu	8				2		2				5	1	6		8		
	4 Avec une arme tran- chante	27				1	1	2		2		21	5	28		30		

CTT

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						T O T A L	I N D E M N E	G T R O A T N A D L
			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus				
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F			
B L E S S U R E S D I V E R S E S (3)	1 En travaillant	108			2			2			1	102	4	107		109		
	2 Jouant	92		1				1	9	6	56	8	12	3	94	95		
	3 jouant avec arme-feu	5		1				1			2		1		3	1	5	
	4 jouant-terrain de jeu	72							1	1	42	10	17	3	74		74	
	5 Manipulant-arme à feu	6									1		5		6		6	
	6 Par chute d'un animal	3											3		3		3	
	7 Par des bris de verre	92							4	1	17	2	58	12	94		94	
	8 Par chute d'un objet	45		1		1		2	4	1	10	3	19	13	50		52	
	9 Par ruade d'un cheval	6											6		6		6	
	10 Par le froid-engelure	2											2		2		2	
	11 Par morsure de chat	2									1		1		2		2	
	12 Par morsure de cheval	1										1			1		1	
	13 Par morsure de chien	348							24	6	156	59	75	32	352		352	
	14 Par morsure humaine	5											5		5		5	
	15 Par inst't tranchant	17								2	4		11		17		17	
	16 Par enfoncement-terrain	3														3	3	

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						T O T A L	I N D E M N E	G R A N D	T O T A L
			5 ans et moins		6 ans et 16		17 ans et plus			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus					
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F				
B R U L U R E S (4)	1 Charbon rouge																		
	2 Eau bouillante	10							4	2	2	1			1			10	10
	3 Electricité	1											1					1	1
	4 Gazoline enflammée	3					1	1			2				1			3	4
	5 Huile bouillante																		
	6 Huile enflammée	2												2				2	2
	7 Lingerie enflammée	1										1						1	1
	8 Matières inflammables	11							1	1	3			4	3			12	12
C H U T E (5)	1 Dans un ascenseur	3		1		1		2					1		1			3	3
	2 Dans un escalier	116					1	1	4	4	9	5	60	33	115			116	116
	3 Dans une excavation	11											7	4	11			11	11
	4 Dans un puits d'ascenseur	4					1	1					1	2	3			4	4
	5 Dans un tramway en mouvement ou autrement	16											7	9	16			16	16
	6 D'un ascenseur																		
	7 D'un balcon	52	1					1	18	6	7	3	13	6	53			54	54
	8 D'une échelle	12									2		11		13			13	13
	9 D'une fenêtre	21	3			4		7	2	1	1	2	6	2	14			21	21
	10 D'un toit ou une élévation	46				4		4	6	2	13	2	17	3	43			47	47
	12 Sur la chaussée ou sol	277				1		1	2	2	30	10	133	99	276			277	277
	13 Sur le parquet ou le plancher	47								2	3		32	10	47			47	47
	14 Sur le trottoir	549							3	4	25	19	312	184	549			549	549

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						T O T A L	I N D E M N E	G R O S S I E R A T I O N A L		
			5 a n s e t m o i n s		6 a n s à 16		17 a n s e t p l u s			5 a n s e t m o i n s		6 a n s à 16		17 a n s e t p l u s						
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F					
ELEC- TROCUCU- TIGN	1 Par la foudre	2																		
	2 Par l'électricité										1				1				2	
EMPOI- SONNE- MENT	1 Acide carbolique	22																		
	2 Iode																			
	3 Autres produits chimiques						5	1	6	2	3	1	1	7	5	19			25	
EXPLOSION (8)	1 Gaz	6																		
	2 Gazoline	35				5	1	6	1			6	2	18	3	29		29		
	3 Huile	1												1	1			1		
	4 Pétrole																			
	5 Poudre de blé	1										1						1		
	6 Substance chimique	3												5	5			5		
	7 Autres substances	9												5	3	8	2	10		
NOYADE (9)	1 Dans un bain public																			
	2 Dans une carrière																			
	3 Dans une rivière	1																1		
	4 Dans un fleuve	8		2	2	2	2	8										8		
	5 Dans d'autres endroits	2																2		

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						T O T A L	I N D E M N E	G T R O A T N A D L
			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus				
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F			
B L E S S U R E S (10) "A"	1 Assis sur la bordure du trottoir																	
	2 Derobant une promenade	3							1		2					3		3
	3 En travaillant dans la rue	7									2		5			7		7
	4 Jouant dans la rue	20							5	10	5					20		20
	5 Marchant dans la rue	50							1	5	3		24	16	49	1	50	
	6 Membre au dehors d'un vehicule	1												1	1		1	
	7 Patinant dans la rue - roulette																	
	8 Patinant dans la rue - lisses	1									1				1		1	
	9 Par un cheval emballé	10											8	1	9	1	10	
	10 Se jeter au devant d'un véhicule	147	1		2		1		4	18	8	40	21	37	16	140	3	147
	11 D'un autobus à l'arrêt	2													2	2		2
	12 D'un auto-camion à l'arrêt	2												2	2		2	
	13 D'une automobile à l'arrêt	13								1			7	5	13		13	
	14 D'un tramway à l'arrêt	18												8	15	23		23
	15 D'une voiture	4									1	2		1	4		4	
	16 D'un wagon																	

G
E
N
E
R
E

N A T U R E

N
O
M
B
R
E

F A T A L

5
ans
et
moins
6
ans
et
16
17
ans
et
plusT
O
T
A
L

B L E S S U R S

5
ans
et
moins
6
ans
et
16
17
ans
et
plusT
O
T
A
LI
N
D
E
M
N
EG
T
R
O
T
A
L
F
A
T
A
L
D
L

CHUTE D'UN VEHICULE EN MOUVEMENT (1913)

1 Ascenseur

2 Autobus

3 auto-camion

4 Automobile

5 Bicyclette

6 Locomotive

7 Motocyclette

8 Tramway

9 Voiture

T O T A L

22

8

39

1

4

12

16

2905

2

6

8

2

37

15

70

114

57

539

183

1513

578

2985

13

3068

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						T O T A L	I N D E M N E	G R A N D	T O T A L	
			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus						
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F					
C O L L	a	1	Autobus																	
	u	2	Auto-camion		9												9	9		
	t	3	Automobile		50							2	6	8		44	52			
	o	4	Bicyclette		11						1	4		5	7		12			
	b	vs 5	Locomotive																	
	u	6	Motocyclette																	
	s	7	Obstacle fixe, etc		3							1		1	2		3			
		8	Piéton		12	1			1	1	1	1	2	4	9	3	13			
		9	Tramway		3					2				3	5	2	7			
		10	Voiture		2											2	2			
I S I O N	a	1	Auto-camion		179					1	1	4	13	2	21	161	182			
	u	2	Automobile		899			1	1	3	2	11	5	73	28	122	934			
	t	3	Bicyclette		82	1			1			32	1	31	1	65	84			
	o	4	Locomotive																	
	c	vs 5	Motocyclette		29							2		13	1	16	15	31		
	a	6	Obstacle fixe, etc		77		1	1	2					6	1	7	70	79		
	m	7	Piéton		272	2	3	8	1	6	1	21	24	22	57	32	76	45	256	
	i	8	Tramway		171									1	16	2	19	158	177	
	o	9	Voiture		52							3		8	4	15	42	57		
O N	u	1	Automobile		1772			1	1	5	2	19	11	149	129	315	1564	1880		
	t	2	Bicyclette		275		2	1	3			94	5	106	4	209	70	282		
	o	3	Locomotive		4									1		1	3	4		
	m	vs 4	Motocyclette		93						1			54	2	57	45	102		
	o	5	Obstacle fixe, etc		320		1	1	2	4			4	3	80	26	113	245	362	
	b	6	Piéton		1064	1	3	1	14	7	26	82	60	217	86	406	225	1076	1114	
	i	7	Tramway		501				5	5	1			2	2	47	25	77	452	534
	l	8	Voiture		176			1	1	1				5	1	36	5	47	138	186

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						T O T A L	I N D E M N E S	G T R O A T N A D L
			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus				
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F			
C -D O	1 Bicyclette	2									1	1			2		2	
	2 Locomotive																	
	3 Motocyclette	9							1	1	3	3	4		12	1	13	
	4 Obstacle fixe, etc.	3									4				4		4	
	5 Piéton	127					2	2	12	10	45	22	20	19	128	3	133	
	6 Tramway	8									2		3		5	3	8	
	7 Voiture	6									4		1		5	1	6	
L -E-	1 Locomotive	1														1	1	
	2 Piéton	3						1					2	3		3	3	
	3 Tramway	4											3	1	4		4	
	4 Voiture																	
I -F-	1 Motocyclette	1														1	1	
	2 Obstacle fixe, etc.	9				1	1						6	6	2	9	9	
	3 Piéton	29						2	1	4	1	15	7	30	1	31	31	
	4 Tramway	3											2	2	1	3	3	
	5 Voiture	3											2	2	1	3	3	
I -G-	1 Piéton	87				5	1	6	2	4	4	7	40	24	81		87	
	2 Tramway	7											2	2	5	2	7	
	3 Voiture	14							1		1		3	5	9	14	14	
	4 Obstacle fixe, etc.	1													1	1	1	
O -H-	1 Obstacle fixe, etc.	11														11	11	
	2 Piéton	32			1		1	5		10	5	9	3	32		33	33	
	3 Voiture	5											2	2	3	5	5	
N	1 Piéton vs piéton	3									1		1	1	3		3	
	2 Piéton vs obstacle	1									1						1	

G E N R E	N A T U R E	N O M B R E	F A T A L						T O T A L	B L E S S U R E S						I N D E M N E	G T R O A T N A L	
			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus			5 ans et moins		6 ans à 16		17 ans et plus				T O T A L
			M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M	F			
D	1 D'un autobus																	
E	2 D'un auto-camion																	
R	3 D'un automobile	6											3	3	3	6		
A	4 D'une bicyclette																	
P	5 D'une motocyclette	10											7	7	3	10		
E	6 D'un tramway																	
M	7 D'une voiture																	
E	8 D'un wagon																	
	T O T A L	6441	2	4	18	2	36	14	76	144	104	533	186	1249	570	2786	3921	6783
	TOTAL RAPPORTE	2905	2	6	8	2	37	15	70	114	57	539	183	1513	579	2985	13	3068
	GRAND TOTAL	9346	4	10	26	4	73	29	146	258	161	1072	369	2762	1149	5771	3934	9851

CITÉ DE MONTRÉAL

COUR DU RECORDER

RAPPORT ANNUEL

1937

CITÉ DE MONTRÉAL

COUR DU RECORDER

RAPPORT ANNUEL

1937

Monsieur le...

Monsieur le...

Monsieur le...

Monsieur le...

R E C O R D E R S

Monsieur le RECORDER en CHEF

J. Amédée THOUIN

Monsieur le Recorder

G. Hugh SEMPLE

Monsieur le Recorder

Aimé LEBLANC

Monsieur le Recorder

Léonce PLANTE

ACTIVITES DE LA COUR DU RECORDER

GRAND SOMMAIRE COMPARATIF DES ACTIVITES DE LA COUR DU RECORDER

ETAT COMPARATIF		PROCES SOMMAIRES	CONVICTIONS SOMMAIRES	REGLEMENTS MUNICIPAUX		
		1 9 3 7				
CAUSES	Déférées à une autre Cour		1	1		
	Discontinuéés	20	223	1459		
	Pendants	67	192	199		
	JUGES	Internés		14	16	
		Acquittés	57	355	189	
		COUPABLES	Ont payé	1396	3030	47923
			Emprisonnés	37	653	1220
Sentences suspendues	27		890	11631		
	Jugements non exécutés	6	13	861		
T O T A L		1610	5371	63499		

GRAND SOMMAIRE COMPARATIF DES ACTIVITES DE LA COUR DU RECORDER

G E N R E	A n n é e	T o t a l	Cause			Accusé		Trouvé coupable			
			D é f é r é e	P e n d a n t e	D i s c o n t i n u é e	A c q u i t t é	I n t e r n é	O N T P A Y E	E m p r i s o n n é	S e n t e n c e s u s p e n d u e	J u g e m e n t e x é c u t é
PROCES SOMMAIRE	1937	1610	-	67	20	57		1396	37	27	6
CONVICTIONS SOMMAIRES	1937	5351	1	192	223	335	14	3030	653	890	13
INFRACTIONS AUX REGLE- MENTS MUNICIPAUX	1937	63499	1	199	1459	189	16	47923	1220	11631	861
GRANDS TOTAUX	1937	70460	2	458	1702	581	30	52349	1910	12548	880

RELEVÉ DES PROCES SOMMAIRES A LA COUR DU RECORDER

G E N E R A L	T O T A L	Cause			Accusé		Trouvé coupable			
		D é f é r é e	P e n d a n t e	D i s c o n t i n u é e	A c q u i t t é	I n t e r n é	O n t p a y é	E m p r i s o n n é	S e n t e n s c e p e n d u e	J u g e m e n t e x é c u t é
Assaillir, entraver un constable	34		2		3		20	4	5	
Posséder des instruments de jeu	463		29	12	33		376		9	4
Tenir une maison de désordre	852		35		6		786	22	3	
Tenir une maison de jeu, paris ou loterie	162		1	1	7		145	4	4	
Vendre des billets de loterie	60			4	1		52		3	
Voies de fait graves	39			3	7		17	7	3	2
T O T A L	1610		67	20	57		1396	37	27	6

RELEVÉ DES CONVICTIONS SOMMAIRES A LA COUR DU RECORDER

G E N R E

		Cause			Accusé		Trouvé coupable			
		D é f é r é e	P e n d a n t e	D i s c o n t i n u é e	A c q u i t t é	I n t e r n é	O n t p a y é	E m p r i s o n n é	S e n t e n s e n d u e	J u g e m e n t é c u t é
ACTIONS INDECENTES	idem	49		3	2	1	15	23	5	
ADOLESCENTS	admettre dans un cinéma des -	175	25	3	3		139		2	3
	vendre des cigarettes à des -	12		3			9			
ANIMAUX	cruauté envers les -	3					3			
COMMISSION du CHOMAGE	1, GEO. VI, ch. 103, sect. 71	264		34	4		176		49	1
DENREES ALIMENTAIRES	exposer à moins de 2' du sol des -	6					4		2	
DOMMAGES	idem	101	4	1	7	1	50	23	15	

		T O T A L	D é f é r é e	P e n d ' t e	D i s c ' é e	A c q u ' i ' t e	I n t e r n é	É n t p a y é	E m p r i s ' é	S e n t ' c e	s u s p ' e n t	J u g e m ' e n t	n o n - e x é c
DROGUES	possession, fabrication ou vente de -	15			1	2		2	10				
EXHIBITIONS de LUTTE	donner sans permis de la Commission des -	4				2		1		1			
FUMERIE D'OPIUM	trouvé dans une -	3						3					
LOI du DIMANCHE	contraventions à la -	472		25	60	18		346		17		6	
LOTERIE	acheter des billets de -	32			1	1		29		1			
MAISON DE DESORDRE	trouvé dans une -	1264		13		28		1160	30	31		2	
MAISON DE JEU PARI-LOTTERIE	trouvé dans une -	942		6		96		784	12	44			
MENACES	faire des -	94	1	8	10	11	2	22	10	30			
MENDIER SANS PERMIS	idem	741			1		1	3	356	379		1	

CONTRAVENTIONS AUX RÈGLEMENTS MUNICIPAUX

	TOTAL	Déférée	Pénalité	Discrétée	Acquittée	Internée	Ont paye	Empriée	Suspense	Non exé.
PORT D'ARME ILLEGAL	1						1			
REFUS DE POURVOIR	317		68	51	83		1	3	84	
STATUT 21 GEORGE V SECTION 22a	1						1			
SIMPLES VOIES DE FAIT	474		20	54	65	7	132	53	143	
TAXE D'AMUSEMENT	8						3	4	1	
TROUBLER UNE ASSEMBLEE	2						2			
VAGABONDAGE	371		23	1	13	2	145	101	86	
TOTAL	5351	1	192	223	335	14	3030	653	890	13

CONTRAVENTIONS AUX REGLEMENTS MUNICIPAUX

Reg. 39 Causer une nuisance
 42 Faire du bruit
 47 Les trottoirs
 105 La santé
 184 Les auvents
 260 La construction
 266 Le canal de l'aqueduc
 270 La voirie
 275 Les parcs
 283 Le pain
 323 Cracher sur les trottoirs
 326 Les ordures ménagères
 333 LE BON ORDRE
 a Faire du tapage
 b Flaner ivre
 c Flaner la nuit
 d Gêner la circulation des piétons
 e Solliciter des passants

TOTAL	Déférée	Pendite	Discrétée	Acquiescée	Intervenée	Ont payé	Empriée	Seuipente	Juonpeux
48		1	4			24	2	15	2
27			2			18		4	
18		1	1			14		2	
3			1					2	
20						20			
79			10			52	6	10	1
11						1		10	
67		2	2	5		47		11	
17						11	2	4	
3						3			
12						5	1	6	
417			5	2		75	96	238	1
740	1	3	10	12	1	251	29	433	
5839		3	3	6	1	1439	807	3577	3
3103		13	5	26	10	1183	204	166	2
377		6	3	7	1	122	14	224	
70		1				60			

Reg. 356 Les marchands de bric-à-brac
 432 Licences et permis
 487 Les chiens
 609 Les breuvages non-alcooliques
 617 Le pain
 695 La fermeture de bonne heure
 " Négliger de séparer deux commerces
 712 Les boutiques de barbier
 828 Volailles
 891 Le lait
 896 La viande
 926 Les restaurants
 999 Les échafaudages
 1025 Les affiches
 1049 Les travaux exécutés la nuit
 1112 La suppression de la fumée

TOTAL	Déférée	Pend'te	Disc'ée	Acqu'ée	Interné	Ont payé	Empri'é	Susp'ce	Jug'né
28			2	1		21		4	
3256		75	368	36		1619	12	1048	98
11						3		8	
1						1			
1						1			
249		43	8	2		185		10	1
240			4			210		24	2
4						4			
6		1				5			
15			1	1		10		3	
1						1			
33		2				28		2	1
1						1			
3								3	
2						2			
7			3			4			

	T O T A L	D é f é r é e	P e n d ' t e	D i s c ' é e	A c q u ' i ' t é	I n t e r n é	O n t p a y é	E m p r i ' n é	S s e n t ' c e u e	J u g e ' d e n t	n o n - e x é c
Reg. 1204 Les hôpitaux privés	1								1		
1240 La fermeture des cafés	230			3			227				
1319 La circulation des voitures											
OFFENSES MAJEURES	28253		27	897	72		22286	24	4236	711	
OFFENSES MINEURES	19522						19522				
Refus de payer son chauffeur	67		2	5	2	3	34	8	13		
1341 La plomberie	48			14			22	10	1	1	
1361 La vente du charbon	126		1	6	4		80	2	25	8	
1362 La vente du bois de chauffage	110			5	4		86		13	2	
1364 Les carrières	1									1	
1374 L'érection et l'occupation-bâtimnts	14		2	1	4		4		3		
1385 L'impôt sur le revenu 1500	7			3			3			1	
1388 La taxe de vente 1500 1501	410		15	93	2		239	3	30	28	
1447 Les collectes publiques	1		1								
T O T A L	63499	1	199	1459	189	16	47923	1220	11631	861	

RELEVÉ DE L'APPLICATION DU RÈGLEMENT NO. 921
 CONCERNANT LA
 FERMETURE DE MAISONS DE JEU ET DE DÉSORDRE

	1937
Ordonnances exécutées	168
Ordonnances retirées	5
Ordonnances suspendues " SINE DIE "	20
Ordonnances suspendues par AVIS D'APPEL	3
T O T A L	196

MANDATS DE COLLECTION SUR
DEFAUT de COMPARAÎTRE

P O U R S U I T E S C I V I L E S

	1937
Re:- CONTESTATION D'EVALUATION	16
GAGES	107
LOYERS	1
MOTIONS ET REQUETES	7
OPPOSITIONS	7
TAXE DE VENTE	108
TAXE FONCIERE ET SPECIALE	48
TAXE SUR LE REVENU	2
T O T A L	296

MANDATS de COLLECTION SUR
DEFAUT de COMPARAITRE

1937

2986

LETTRES ENVOYÉES sur DEMANDE de

MESSIEURS les RECORDERS

re:-

RELATIONS DOMESTIQUES

1937

1196

Abandon de ses enfants 25-12-57-58
 Accidents - nombre de personnes 25
 Accidents - prévention 25
 Accidents survenus aux employés en service 25
 Adhès 25
 Activités conduites à la police 25
 Actif en personnel 25
 Action disciplinaire 25

Bureau de la Circulation 25
 Bureau des crimes 25
 Bureau des délinquants 25
 Bureau - Des. 1361 - 1362 25-11-57-58
 Bureau de la police 25
 Bureau - 25
 Bureau 25
 Bureau des postes de police 25-11-57-58

T A B L E D E S M A T I E R E S

Bureau de la Circulation 25
 Bureau des crimes 25
 Bureau des délinquants 25
 Bureau - Des. 1361 - 1362 25-11-57-58
 Bureau de la police 25
 Bureau - 25
 Bureau 25
 Bureau des postes de police 25-11-57-58

Age des délinquants 25
 Armes dangereuses 25-11-57-58
 Armes cachées 25
 Armes de circulation 25
 Appels 25-11-57-58
 Appels à la police 25
 Armes offensives 25

ARRÊTATIONS — Grand commissaire des -
 Radio-patrouille
 Bureau
 Ville de Montréal

ARRÊTATIONS (suivant) — l'Age
 la division
 l'heure
 le sexe

Aspirants-policiers - nombre des -
 Aspects 25-11-57-58
 Assistance municipale 25
 Assistance aux incendies 25

AUTOMOBILES		recouvrées	20-33-39
		volées	16-19-26-33-95
Avis de fumigation envoyés			10
Avortement			19-91-92
Bébés trouvés			74
Bicyclettes volées			17-19-95
Bigamie			16-19-91
Bois et charbon - Règlement 1361 - 1362			56-112-134
BUREAU		Circulation - activités du -	38
		Médical - activités du -	11
		Sûreté - activités du -	13-14
Cadenas		Règlement 921	65-135
Cambriolage			93
C A S		de protection	30-31
		divers rapportés à la police	47
Cautionnements fournis ou forfaits			73
Censeur des théâtres			57
Charbon et bois		Règlement 1361 - 1362	56-112-134
Charte de la Cité		infractions à la -	104-112
Chemin de fer du Canada - Loi			101
Chômage			129
Cinémas		Loi des -	57-103
CIRCULATION		Activités de la -	38
		Activités du Secrétariat de la -	38
		Détails relatifs à la -	41
		Infractions à la -	38
		Personnel de la -	37
CLASSIFICATION		Prisonniers d'après l'âge	82
		Prisonniers d'après la religion	84
		Prisonniers d'après le sexe	86
Comité Exécutif		Résolutions du -	10
Commerce		Activités de l'escouade du -	56
COMMISSION		Athlétique	104
		Chômage	129
		Incendies - enquêtes pour la -	13
		Liqueurs de Québec	102

Comparutions aux Cours de Police et Recorder		43
Comparutions sur mandats - relevé général des -		73
Conspiration		19
CONTRAVENTIONS aux	Lois Fédérales	90-101
	Lois Provinciales	90-102
	Règlements Municipaux	90 à 105-112-127-132
C O N T R A	— l'Administration de la Justice	90-97
	— la Monnaie	90-96
	— la Personne	90-91
	— la Propriété avec violence	90-93
	— la Propriété par malice	90-96
	— la Propriété sans violence	90-94
	— l'Ordre Moral	90-98
	— l'Ordre Public	90-99-100
Corruption		19-71-99
C O U R	— Juvénile	19-71
	— Police - circulation	38
	— Recorder - activités de la -	126 à 137
	— Recorder - circulation	38
	— Recorder - officier préposé à la -	73
	— Recorder - procès sommaires	126 à 134
Courses effectuées par la radio - patrouille		27
Crimes et délits		90 à 112
Croisées	Circulation	41
Cruauté envers les animaux		101-129
Décès des membres du Service		6
Défaut de comparaître - Cour du Recorder		20-137
Délinquants - Jeunes - Loi des -		129
Demands d'emploi		10
Demands de réinstallation		10
Département des prisonniers - faits se rapportant au -		74
Désertion		36
Détails relatifs à la Circulation		41
Dimanche	Loi du -	102-130
Discipline		4
Disparitions		36
Disposition des marchandises trouvées		62
Distributeurs automatiques		59-62-98
Division	Arrestations suivant la -	78
Dommages		20-36-96-129
Drogues et narcotiques - Loi des -		20-102-130
Droits de propriété		94
Durée des courses de la radio - patrouille - moyenne de la -		27

E C O L E	—	Activités de l' -	66
		visitée - prévention des accidents	40
Empreintes digitales			13
Encanteurs			58
Enfants abandonnés			16-49
Enlèvements			20-91
Enquêtes			31-54-63
ENQUETES FAITES	—	par la Sûreté	13
		pour la Commission des Incendies	13
Escortes			31-63-74
ESCOUADE	—	Commerce - activités de l' -	56
		Loteries - activités de l' -	54
		Santé - activités de l' -	63
Escroquerie			17-20
Essence à moteur consommée			67
Etat civil des prisonniers			84
Evasion de prison			97
EXAMEN MEDICAL	—	aspirants - policiers	9-11
		personnes arrêtées dans des maisons-prot.	85
		pour la Cour du Recorder	11
Faux et faux prétextes			17-20-21
Fillettes - nombre d'arrestations de -			86
Fraudes			20-94
Fumigation - avis de -			10
Funérailles - assistances aux -			66
Garage de la police			67
Garçons - nombre d'arrestations de -			86
Heure - arrestations suivant -			78
Homicide			16-20-21-92
Huile à moteur consommée			67
Immigration			20-63
Incendier			20-21-96
Inceste			92-129
Indécence			20-99
Infanticide			16
Informations - sûreté			13

INFRACTIONS	—	à la Charte de la Cité	104
		à la Circulation	45
		aux règlements municipaux	105 à 112-127-132
Intimidation			99
Ivresse			20-99
Jeu			58-64-65-98-128-130
Jeunes Délinquants	Loi des -		101-129
Laissez-passer émis			10
Lettres envoyées	Cour du Recorder		137
Lettres, rapports envoyés, recus, classés			10
Lettres recues, envoyées - Circulation			39
Libelle			92
Licences			31-58-60
		Accise	101
		Chemins de fer du Canada	101
		Cinémas	103
		Commission des Liqueurs	102
		Dimanche	102-130
L O I		Drogues et narcotiques	102
		Jeunes Délinquants	101-129
		Marine Marchande Canadienne	102
		Postes	102
		Répression de l'usage du tabac	101
		Véhicules-Moteurs de Québec	101-103-104
LOTERIES		Activités de l'escouade des -	20-54
		Tenir, trouvées dans -	20-64-98-128-130
MAGASINS DE		seconde-main - plaintes	14
		bric-à-brac	14-133
MAISONS		cadennassées	65
		prostitution - examen médical des pers.	85
Malades conduits à l'hôpital			49
Mandats			13-31-55-71-137
Marine Marchande	Loi de la -		102
Membres retraités			5-11
Menaces			16-20-130
Mépris de Cour			97
Messages radio-diffusés			27-35

PLAINTES RECUES	— Circulation	39
	— Loteries	54
	— Sûreté	13-16-17
	— transmises - postes	16-17
Police - résister à la -		97
Port d'arme illégal		21-99-131
Poste	Loi des -	102
Possession		21-93
Postes de police - activités des -		48-49-50
Poursuites civiles		136
Pourvoir - refus de -		92-131
Prévention des accidents - écoliers		40
Prêteurs sur gages		14
Prison - s'évader		97
PRISONNIERS	— conduits à la Cour	68-73
	— conduits à la prison	68
	— d'après l'âge	82
	— d'après religion et état civil	84
	— d'après sexe	86
	— faits se rapportant aux -	74
	— nationalité des -	79
	— occupation des -	83
— résidence des -	81	
— traitements médicaux donnés aux-	74	
Procès sommaires	Cour du Recorder	126 à 134
Promotions		3
PROPRIETE	— dommages à la -	96
	— droits de -	94
Prostitution		64-65-85-98-128-130
Protections accordées		49-52
Radio-diffusés - messages		27-35
RADIO-PATROUILLE	— activités de la -	27-30-31-33-35
	— arrestations effectuées par la -	33
	— courses effectuées par la -	27
	— durée des courses de la -	27
Rapatriement - cas de -		63
Rapports, lettres envoyés, reçus, classés		10-50
Rapports reçus du Dept. des Signaux		69
Recel		21-22-95

RECOMMANDATIONS	—	émises, refusées - Circulation	39
		émises, refusées - Sûreté	14
Recorders			125
REGLEMENTS	—	695 - 1361 - 1362 - Commerce	56-112-134
		921 - Cadenas	65-135
		infractions aux - de la Circulation	43-45
		municipaux - infractions aux -	105 à 112-127
Réinstallations - demandes de -			10
Relations domestiques - Cour du Recorder			137
RELEVE DES	—	activités du Bureau Médical	11
		activités du Secrétariat	10
		activités - Moralité	64
Religion des prisonniers			84
Repression de l'usage du tabac chez les adolescents			101
Résidence des prisonniers			81
Résolutions du Comité Exécutif			10
Résultat se rapportant à l'examen des aspirants-policiers			9
Retraités			5
Saisies, confiscations			54
Santé			63-92
Secrétariat - activités du - de la Circulation			38
Secrétariat - activités du -			10
Sexe - prisonniers d'après le -			86
SIGNAUX	—	lumineux fixes - Circulation	41
		travail accompli par le service des -	68-69
Sirop d'érable - industrie du -			102
Sodomie			99
Suicide			21-36-48-74-92
Sujets arrêtés par les détectives			14
SURETE	—	activités du Bureau de la -	13-14
		enquêtes faites par la -	36
		personnel de la -	12
Sujets arrêtés par les détectives			14

Tabac chez les adolescents		101												
Témoins assignés re. Commission des Incendies		14												
Théâtres - activités du censeur des -		57												
Tire-laine		17												
Traitements diathermiques		11												
Trouvés morts	36-47-49-68													
Valeur de la marchandise recouvrée		14												
Vagabondage	21-100-131-132													
Visites faites aux membres par les médecins		11												
VEHICULES-MOTEURS	<table border="0"> <tr> <td>—</td> <td>—</td> <td>Circulation</td> <td>41</td> </tr> <tr> <td></td> <td>—</td> <td>Comparutions re:-</td> <td>38</td> </tr> <tr> <td></td> <td>—</td> <td>Loi des -</td> <td></td> </tr> </table>	—	—	Circulation	41		—	Comparutions re:-	38		—	Loi des -		
—	—	Circulation	41											
	—	Comparutions re:-	38											
	—	Loi des -												
Villes étrangères - arrestations opérées pour des -		24												
Viol		92												
Vols	17-21-22-50-93-95													
Wagons-patrouilles - travail accompli par les -		68												
Zones de sûreté - Circulation		41												